

27-92

38

ОСИП ПӘВ.

# КУШАР

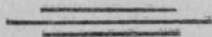
IV ПАЙЛА, 5 КАРТТИНЛА  
ТРАМА

ТӘВАШ КЕНЕКИ УЙРАМЕ  
ШУПАШКАР 1927 СУЛ

П. Н. Оџиппав.

# КУШАР

IV ПАЙЛА, 5 КАРТИНЛА ТРАМА



---

ЂАВАШ КЁНЕКИ УЙРАМЕ

Шупашкар 1927

---

Чебоксары, типография  
„Чувашская Книга“

---

## УМЁНХИ СЌМАХ.

Ќак «Кушар» йатлă трамăна епё «Икё каѳѳан пёр шухăш» хыѳѳанах ѳырнă. Малтанхи пйессăра та, ку трамăра та патша вăрѳи вăхăтёнѳи ёѳсем ѳинѳен ѳырнă.

Кушар тесе хёр пасарне калаѳѳё. Вăл пасар Шу-пашкар уйесёнѳе Ъёнкасси йалăн улăхёнѳе, шыв хёрёнѳе пулат.

Кашни ѳул ѳамрăк хёрсем, каѳѳасем, тата пёѳёк аѳасем, Тройтсă кунё пуханса, ѳав улăхра уйав тăваѳѳё. Уйава ѳамрăксен йармăркки теме те йураѳ, Мёншён тесесён, йармăрккăри пекех, кăруѳселсем те пулаѳѳё, пёремёк-кăнихветсемпе, тёрлё квассемпе, пылак-шивсемпе сут тăвакансем те, телей туртта-ракансем те (йăлтгарилле выѳакансем) т. ыт. те. Анѳах пурте ѳамрăксене йурамалли йапаласем ѳех. Ваттисем Кушарта ѳукпа пёрех.

Пуринѳен ытла Кушара Каѳѳасем хёр пăхма пуѳтарăнаѳѳё. Ќаванпа каѳѳисем те, хёрёсем те, лайăхрах йусанса тухма тăрăшаѳѳё. Хёрпе каѳѳа паллашасси, хёр вăрласси, йе ашшёпе амăшёнѳен вăрттăн йуратакан каѳѳа тухса кайасси—ѳав Кушарта ѳас-ѳасах пулат.

Манăн трамăри ёѳ те ѳав Кушартан тапранса кайат. Ќаванпа пйессăна та епё „Кушар“ тесе йат патăм.

А в т т а р.

## Пйессәри ғынсем:

1. Лисук—җипер хёр.
  2. Кәвак Ентрей—унән ашшә, пуйанскер.
  3. Лисук амәшә—усал карҗак.
  4. Инкәшә—җейескер.
  5. Ерхип—самрақ усал, пуйан.
  6. Тикка—унән ашшә, мухтанма йуратаканскер.
  7. Ерхип амәшә—авалхи йёркене хисеплекен хёрарәм.
  8. Мурсай—Ерхипән тарса йевёрлө йулташә.
  9. Ваҗса пиҗҗе—туй ғынни, ватәскер.
  10. Пуста каҗҗи—ташша пёлекен хастар-җәмәл аҗа.
  11. Ваљкка—самрақ тўлек аҗа.
  12. Хвеҗук—унән ашшә, хисеплө ғын.
  13. Амәшә—җахуткапа асапланаканскер.
  14. Микула—вёсен пёҗёк аҗи.
  15. Арттеми—Ваљкка йулташә.
  16. Михальа—салтак аҗи, купәсҗә.
  17. Марйе—самрақ хёр.
  18. 1-мәш кўршә
  19. Пёр хёрарәм
- } —ёҗкө ғыннисем.
20. Маркки пиҗҗе—ут кетўҗә.
  21. Мирун—куләшларах аҗа.
  22. Трапхин—йалти хусах.
  23. Кҗеҗук—ваййа тухнә хёр.

*Салтак аҗисем, туй халәхә, Кушара пухәннә  
аҗасем, ваййа тухнә хёрсем, ыртмари аҗасем.*

## 1-мёш пайё.

Айакра йал курънатъ. Йал умёнтье шыв йухайт.  
Йал тавра вёрман. Шыв хёрёнтье ик айаккине лавк-  
касем; сармак аъасем, хёрсем пухайндъ. Пурте йусанса  
тухна. Хысалта каруссел сёмёрлет, аъандъасем  
кёшёлтетсе курма тупассё. Пётъёк аъасем пылак  
шыв, перус, хёвелсарнайи сутса, кайкарса сурессё.  
Кунде сасси, йурлани унтая-кунтан илтёнет.

## 1-мёш курънни.

Ерхипте унай йулташёсем ертелтен уйарълса  
йулассё.

Ерхип. Ну, пирён хёре лайах сыхлас пулатъ,  
тартма йурамастъ.

Мурсай. Ана епёр есё каламасар та пёлет-  
пёр, есё җасрах лешне... (ёссине систерет).

Ерхип (пёр пултава ерех каларса парай,  
курък сине кайса ыртассё).

Пёри. Сан туртмалли суки?

Ерхип. Пур (каларса парай).

Мурсай. Есёр туртгар, ман туртас килмест  
(карланкинъен ёсет).

Пёри (перусе ывтса). Ай-ай, въл пёвбенех  
ёссе йарай. (Пёр-пёринъен туртса илсе җерккесё-  
рех ёссё. Ерхип ёсмест).

Мурсай. Хай вълъи хаварар.

Ер х и п. Мана кирлө мар, ёсёр. (*Виç-тáват хёр иртсе кайаçсё, вёсемне Лисук та пур.*)

Мур с а й. Çавáранса пáхха!

## 2-мёш кура́нни.

*Лисукна уиáн йултаиёсем кёрессё.*

Ер х и п (*курайт те, тёрех хёр патне пырайт*).  
Ха йепле вёсем йусанса тухнá. Сывáи хёрсем!  
(*Шурте пыраçсё*).

Пёр хёр. Маттур çак есё йтла та, Ерхип!

Мур с а й. Епё те маттурске çак. Есёр мана сын  
выра́нне те хумастьара?

Пёр хёр. Кай! Санран ерех шáрши килет.  
(*Хёрсемне катáтáсем тёрткелеише кайаçсё. Ерхинне  
Лисук йулаçсё*).

Мур с а й. Ерех шáрши? Епё ерех ёçме мар,  
тутине те пёлместёп. Ха, ха, ха!

Ер х и п. Лисук, ман санпа калаçмалли пур.

Л и с у к. Мён тага?

Ер х и п. Есё ка́зза кайма хатёрленет темессёи?

Л и с у к. Кам калай сана?

Ер х и п. Илтнё епё. Кутемере кайайт, теçсё.

Л и с у к. Кайсан, сана мён ёç?

Ер х и п (*силенсе*). Лисук!

Л и с у к. Ах, тур, çиленсе карё.

Ер х и п. Епё сана: кайаймастан, тетёп.

Л и с у к. Мён ес ман çума сыпáсран (*кайма  
тáрайт*).

Ер х и п (*йамаст*). Тáр! Аçусем памаçсё сана.

Л и с у к. Памасан, сан телей (*кайма тáрайт*).  
Йар, сынсем кураçсё.

Е р х и п. Йамастӓп. Йенџен Кутемере кайсас-  
сӓн... (пӓшалне кӓтартаӓ).

Л и с у к. Асту, мӓнпе хӓратаӓ. Кутемере кайма-  
сан та, епӓ сана пырас сук.

Е р х и п. Мӓ-ӓн?

Л и с у к. Йар! Йамастӓна? Йамасан, сукратӓп!

Е р х и п. Ё-ё! (тӓртсе йараӓ). Йурӓ, астӓвӓн.  
(Хӓй тӓллӓн). Кӓтартӓпха епӓ сана! Ахалех иртмӓ.  
Венџет тусан та, пурӓнма памӓп. (Шӓхрӓтӓ, йултӓ-  
шӓсем пустарӓнасӓӓ).

### 3-мӓш курӓнни.

М у р с а й. Мӓн, хӓрпе ӓс тухмасти?

Е р х и п. Тухмасан та кӓларӓпӓр. (Хӓй тӓллӓн).  
Хӓре вӓрлама џарасах пулаӓ. Вӓсертсен, таврасси  
хӓн. (Йултӓшӓсене). Епӓр, Мурсай, санпа кунта сӓу-  
рер, есӓр сын пустарса кӓпер патне кайӓр.

М у р с а й. Тытсассӓн ӓнтӓ!.. Шаккатӓмӓр ла-  
йӓх (пӓрнепе мӓйӓнтӓен шӓккаса кӓтартаӓ).

Е р х и п. Аӓӓр, саланар... Лайӓх астӓвӓр! (Сала-  
насӓӓ).

Стӓнӓ вӓррине тухса, атӓӓпӓтӓсем телей тур-  
тӓсӓӓ (йӓлттарилле вьӓсӓсӓӓ), хьсӓлта кӓруссел сӓ-  
мӓрлет).

### 4-мӓш курӓнни.

Валккана Марӓе кӓресӓӓ.

Валкка. Петӓр лашана йал хьсӓне тӓратрӓ.  
Сан, Марӓе, йепле те пулсан, хӓре, лешсенџен  
вӓрттӓн, унта илсе кайас пулаӓ.



М а р ѝ е. Халехи?

В а љ к к а. Халех, анџах мёнле сисиџџен тар-тасха? (*Арттеми кёрет*).

А р т т е м и (*йёрри-тавра пӓжаласа*). Ҙук, аџа, пирён ёҗ тухмаст.

В а љ к к а. Мёнле апла?

А р т т е м и. Ерхип таҗтан сиснѣ те, кёпер патне тӓват аџа тӓратнӓ. Хӓй Кушара пӓшалпах килнѣ, теҗҗѣ.

М а р ѝ е. Ѓӓнахи?

А р т т е м и. Ѓӓн пулмалла. Епѣ ӓна хам та куртӓм. Йулташѣсемпе пуҗтарӓннӓ та, тем җинџен вӓрттӓн калаҗаҗҗѣ. Хѣре куҗран җѣтермеҗҗѣ. Ах хитре те җав Лисук! Пурҗӓн тутӓрпа, пасар кёпипе...

В а љ к к а. Ѓимха ун җинџен калаҗасси тарам. Мён тумалла пирён? (*Хыҗалта Мурсай нытанса тӓнласа тӓрат*).

А р т т е м и. Есѣ лашана ӓҗта тӓратнӓ?

В а љ к к а. Лаша Ѓенкассинџе кётсе тӓрат.

А р т т е м и. Лаша патёнџе кам?

В а љ к к а. Петёр. Кётсе ывӓнџѣ пулѣ ёнтѣ. Епѣ Марйепе Лисука ӓсатас та, хам кунтах йулас, тетѣп.

А р т т е м и. Ѓимха. Акӓ мёнле тӓватпӓр: есѣ, Марйе, хёр патне кай, сана никам та палламаст. Пӓртак җӓрекекелёр те, ертелтен уйӓрӓлса җырма тӓрӓх Кушмара кёперѣ патне утӓр. Кунти кёпер патне ан кайӓр: унта сыхлаҗҗѣ.

М а р ѝ е. Йурѣ.

А р т т е м и (*Ваљккана*). Есѣ ниҗта та ан кай (*Мурсай сиксе тухат*).

**5-мөш курәнни.**

*Мурсай, вара Ерхиппе йулташәсем. Марйене  
Ваљжка тараҫсә.*

М у р с а й (*шәхәрат, Арттемије йарса илет*).  
ҫу-ук, тараймастан, лекрән. Ей! (*Ерхиппе йулташә-  
сем тунса пыраҫсә*).

Е р х и п. Лекрәси?

М у р с а й. Пәри лекрә, лешсем тарвәҫ. Ъупәр  
вәсем хыҫәнҗен.

Е р х и п. Аҫталла тарвәҫ?

М у р с а й. Ав унталла! Ъасрах (*Ерхип йулта-  
шәсемне хәвалама тунат*).

А р т т е м и. Йаратәна, есә йамастан?

М у р с а й (*шәхәрат*). Ей!

А р т т е м и. А-а! Есә аплаи? (*Ёнсереи парса,  
йәвантарса йарат, хәй тепәр йеннелле тарат*).

М у р с а й (*шәхәрат, тунса киләҫсә*).

Е р х и п. Ма тартрән?

М у р с а й. Тарвә шуйттан!...

Е р х и п (*каласа пәтеритүҗенәх*). Ех, кәсел!

М у р с а й. Кәсел! Ху пулсан та җараймастан,  
вәйлә шуйттан!

Е р х и п. Кәсел пулмасәр! Аҫталла тарвә вәл?

М у р с а й. Шуйттан хәваласа ҫиттәри әна,  
таҫта тарвә. Ёнсереи паҗә те, куҫран симәсән—  
кавакән ҫәҫ курәнса карә.

Е р х и п. Тфу! Ни лешсене тытаймарәмәр, ни...

М у р с а й. Тәрха! (*сиксе тәрәт*).

Е р х и п. Ну!

М у р с а й. Халех пурне те тытатпәр.

Е р х и п. Мёнле?

М у р с а й. Пирён кёпер патёнзисене систерес пулаї: унта сыхлани те ахалех.

Е р х и п. Мёнле апла?

М у р с а й. Вёсем Кушмара кёперёпе тарма канаш турёс. Фавантанах таращё пулмалла, лаши Ъёнкассинџе кётет.

Е р х и п. Апла пулсан пирён икё пайа уйяра-лас. Есёр Кушмара кёперё патне џупар, епё кунти кёпер патёнзи йулташсемпе Ъёнкассине џупам.

М у р с а й (*кайна тьух*). Тарџёс пуљ шуйттансем, ситеймеспёр.

Е р х и п. Мён пулаї унта. (*Уйяраїла кайащё*).

### 6-мёш куряни.

*Атапайтасем шыва кёме тьупащё.*

П ё р а џ и. Микула Трайхин, аїар шыва кёме кам пыраї!

П ё р и. Кам телей туртас тет, пёр пус, пёр пус! (*Валккана Марїе сылатм йентьен кёрещё, вара Арттеми кёрет*).

В а џ к к а. Ну капла пулџёха, пытанса йулта-мяр, кураймарёс, малалла мён тавас. Арттеми аїта карёши?

М а р и е. Арттемийе тытса йулсан манян сехёр хяпсах тухнаџё.

В а џ к к а. Арттемийе вёсем вищён џараймащё: пёрре парсан, йавантарса йараї! (*Арттеми кёрет*).

А р т т е м и. Ха-ха-ха! Лартрәмәр ъике тәршшә!  
Сирентен пулати пире тытасси? Ех, кәсел аврисем!

Ваљкка. Есә мәнле хәтәлтән тата?

А р т т е м и. Мән мәнли... Епә ништа та кай-  
ман, пытантам та йултам. Ах, ъупащәске! Пашка-  
пашка, йәп-йәпе тара үкнә. Хәшә-хәшә сул синъе  
кәсийсене ъул пустарасщә... Ех, щам кайәкәсем!  
(*Ваљккапа Марйе кулащә*).

М а р й е. Ай-ай, аъа есә питә маттур!

А р т т е м и. Пайан щәщ марщке, куркаланә. Ан-  
ъах ахаљ тәрас мар. Лешсем щук ъухне тарас. Есә  
(*Марйене*) хәре ъәнсе килха. Хаљ унта щук, пурте  
хәвалама кайнә. (*Марйе кайат*).

В а ъ к к а. Петәр мән тәваъши пирән?

А р т т е м и. Мән тәваъ, кәтет. Ерхип йулта-  
шәсемпе ъәнкассине ъупрә.

В а ъ к к а. Вәл Петәре паллаъи?

А р т т е м и. Щук, палламасъ.

В а ъ к к а. Апла пулсан пыраъ.

А р т т е м и. Ах, лаша щукха тарма. Щуран утма  
лекет.

### 7-мәш курәнни.

*Савсемех тата Петәр.*

П е т ә р. Кәт-кәт сире... (*Ваљккапа Арттеми  
калащса пәтеритүтәненх кулса йарасщә*). Мән ахәлта-  
татәр есәр? (*Хәй те кулат*).

А р т т е м и. Есә ащтан аса илтән кунта килме?

П е т ә р. Мән ман кащъен кәтмеллеи! Хаљ те  
иртенне кәтепәп.

А р т т е м и. Лаша аҗста сан?

П е т ё р. Кунта.

А р т т е м и. Кунта? Ха-ха-ха! Ну, Ваљкка, ларса каймалли анҗах йулҗё. Кёпер патёнҗе никам та сук, вёҗтер!

П е т ё р. Мён, ёҗ тухаҗи вара?

А р т т е м и. Тухна ёнтё... Хёр килессе анҗах кётетпёр, Марйе карё җёнме.

П е т ё р. Лешсем аҗста?

А р т т е м и. Пире хавалама җупрёҗ, епёр кунта пытанса йултамёр. Есё тёл мулмарёна вара вёсене?

П е т ё р. Тин пёлтём... Хаљ мана хирёҗ пиллёкён карёҗ. Пёри аллисемпе сулласа калаҗса пыраҗ. Пурте йёп-йёпе тара ўкнё, картуссисене хунё, тусан витёр куҗёсем аран палёраҗҗё... Вёсем пулна мён.

А р т т е м и. Сана тёратмарёҗи?

П е т ё р. Кам тёраттёр. Мана никам та палла-масҗ. Урапа тёпне ларна та епё, тавайаккинҗен катёртаттарса анатёп, аня-кёна шухёшламан та.

### 8-мёш курённи.

*Марйене Лисука кёресҗё.*

В а л ь к к а (Лисука). Ну, есё хатёри?

Л и с у к. Хатёр.

В а л ь к к а. Апла пулсан васкас! Петёр, есёр кайса лашана җавёрса пырёр, епёр Лисука кунтан тёр сукмакпа тухатпёр.

*(Петёрсем тухса кайаҗҗё, Ваљккапа Лисука җех йулаҗҗё).*

В а љ к к а. Ну, Лисук, утар, тен ѓанахах та телейлё пуляпяр.

Л и с у к (*аиа тьарса*). Ваљкка!...

В а љ к к а. Мён тата?

Л и с у к. Телейлё пуляпярши епёр?

В а љ к к а. Икё йуратакан йепле телейлё ан пулѓѓёр? Кам пире ѓартёр? Ерхипи?

Л и с у к. Атте-анне мана Ерхипе парасшанске туртса илмёшши кайалла?

В а љ к к а. Ху таврăнас темесен, сана кам ирёксёр илсе кайтёр? Парне-пиллех пире кирлё мар, унсăрăн та пурăнатпяр; пурляхне тума ман вай ситёха; пиллехё ытах кирлё пулсан, хаман аттепепанне те парёс.

Л и с у к. Ах, Ваљкка, сѓпах темшён ман ѓун хускалат. Кушара килнё ѓух хёпёртесе килтём, кайма търсан хъраса ўкрём: санан пусна сѓни пулмёши? Ерхип питё усалске!

В а љ к к а. Ваљкка пусне сѓийиѓѓен хайённе сѓийё, аиа мансăрăн та таврас текеннисем пур, салтакран мёнле йулнине пёлессёске! Ан хуйхър, ан шухашла, Лисук: кама йуратан—савна шан. Халѓѓен есё мана йурататп теттён, тен пайан шухашна улштартён пулнех: хъратён, йе урăххине йурататён пулсассён, халех кала—ирёксёр илсе каймастп.

Л и с у к. Ваљкка, мён калатён, мёншён сѓилетён есё? Есё пёлетён: ман йуратни—есё сех! (*Пёр пёрин кусёсентьен пѓхассё*).

В а љ к к а (*Лисука аллитьен тытса*). Сана епё ёненетп! Ну, васкар: пире кётесёсё (*тухассё*).

### 9 мёш курӑнни.

*Кушартан шӑкӑр-макӑрсем салайнассӗ. Пулашки хут кӑрусӗл сӗмӗрлет. Ерхипте йулташӑсем кӗрессӗ, пурте тӗмисене вӗсертсе йанӑ, сари пуçӑн.*

Ерхип. Ёфу! Супса сӗрени те ахалех пулӗ, Мурсай. Ой, ыртӑм. *(Тӑсӑса ыртатӗ, Ерхип ларатӗ, ыттисем те ларассӗ, тӗлӗм туртассӗ).*

Ерхип. Не везет, чорт побери!

*(Сак вӑхӑтра пылак шыв сутакане пӑрса тухатӗ: Пылак шыв кирлӗ мари? Пылак шыв! Ерхип силлине ӑна пӑскӑртса йаратӗ).*

Мурсай *(месерле ыртатӗ)*. Ерех сунӗ, тытнӑскере алӑран йатӑн, анкӑминкӗ!

Ерхип. Суйа! Венӗтрен кайса тӑпӑлтарса илетӗп!

Мурсай. Ей!... Пӗр пул аллине лексен—ампӑрлинт!

Ерхип. Ну, су-ук! Епӗ алӑран йамастӑп.

Мурсай. Йамастӑн та, вӗсрӗсха.

Ерхип. Сан пирки пулӗха сав!

Мурсай. Сӑпла—сан пирки.

Ерхип. Сан пирки сав! Алла лекнӗскере тартрӑн.

Мурсай. Ӑна тытса мӗн усси пур... Каӗбинӗӗ вӑт! А-ку мӗн, унӑн укци те сук пулмалла.

Ерхип. Укци вӗсен нихӑшин те сукха та.

Мурсай. Е-ей! Апла пулсан тарни те паха.. Йе ал тупанӗ кӗсетӗзи? Ха-ха-ха.

Ерхип. Мӗнле вӗсене венӗт тума ӗарасӗ?

М у р с а й. Ъарасси йавър ёсех марске. Ак пайанах Кутемертен сёмёрсе илсе килетпёр!

Е р х и п. Тёрёс калатән! Халъ киле вёсер те, хёрён ашшёсене систерер, унтан Кутемере вәрçапа кайар. Йурати?

П у р т е. Сёмретпёр!

М у р с а й. Ну-и ёстерет те ёнтё Кавак Ентрей хёрне сёлса парсан!

Е р х и п. Атёр еппин! Вэхәга ирттерес мар, каç-  
ён Кутемере ситес. (*Мурсайа*). Лашасене кайса савәр.

(*Хыталанса кайассё. Салтак атисем алиёллисемне сиксе йурласа кёрессё*).

П ё р и (*Ерхине, тарнине курса, хысалтан кайкёрат*). А-а! Хәравсә! Салтакран хәтәлтән та, авланас тесе сүрен. (*Пушй ерех келентине хысалтан перет*).

(*Варә купассә каска сине ларат те, таишаттарат. Мён пур хёрсем, арсын атасем пухайса алә супассё*).

Ъаршав.



## II-мөш пайё.

*Йалти тухайн пұрт. Сылтәм йенте жәмака,  
йунашарәх тўлан; пёр сётел, сарлакә сак, вәрәм  
сәксем, пукасем. Венжете кайма хатёрленеңсё. Кўр  
шөсем пыркаланә, сәра ёсөсё. Сылтәм йенте пумар  
ситте сывмар амәшө ыртат.*

1 к ў р ш ё. Хвеўкән ывәлө мәшәрлантармалләх  
пулзё те!

Х в е ў к. Аўин сүлө ситнө те-ха, темён—путлө  
пулөши... Халъ венжет те туман та, тармасан йураў.  
Ашшө-амәшөнўен ыйтмасәр илсе килнө хёр ўас  
таракан.

1 к ў р ш ё. Ей... аплә пулмө: хөрө хайён ирө-  
көпе килнөске: как-калас йуратса.

А м ә ш ё (*аран калат*). Ах... Хвеўк... шыв  
парха... пөтөм тута-сәвар типсе карө, сурўәка сәт-  
малла мар...

Х в е ў к. Сәра ёсместөне!

А м ә ш ё. Кирлө мар... шывах пар...

1 к ў р ш ё. Сәра йураўи, Хвеўк... Ёирлө сын-  
на сәра йурамаст, әшўике пәсаў. Шывах пар.

А м ә ш ё (*ёсет*). Венжете... кайма хатёрленеңсөй?

Х в е ў к. Нумайах тәмаңсө... Ваўкка паўаш-  
капа йумахлама карө.

А м ә ш ё. Лашасем хатө... (*ўсөрет, шыв ёсет*)  
хатөри?

Х в е ї у к. Хатёр. Аттесен икѣ лашине те кў-  
летпёр терѣс, Микула пиѣѣсем тарантас параѣсѣ.

А м а ш ѣ. Ёурѣ.

Х в е ї у к. Ѣаплаѣке вара вѣл ѣирлѣ ѣынѣн...  
пурне те пѣлес килет.

І к ў р ш ѣ. Ара ывѣлѣ авланаѣ те, пѣлес кил-  
месѣр, Хвѣѣук.

А м а ш ѣ. Ашшѣ... килха...

Х в е ї у к. Мѣн тата...

А м а ш ѣ. Ман хѣрпе йумахласа пѣхасѣѣ.

Х в е ї у к. Вѣсем хаѣ пѣлтѣрта венѣете кайма  
кѣпесем виѣсѣсѣ.

А м а ш ѣ. Кунта ѣѣнха ѣна...

Х в е ї у к. Мѣн тума кирлѣ вара сана?

А м а ш ѣ. Есѣ йалан ѣапла калайран.

І к ў р ш ѣ. Хвѣѣук, тухса ѣѣнсем.

Х в е ї у к. Хѣр йутшѣнѣ, мѣнле ѣѣнес ѣна, вѣ-  
танѣ.

І к ў р ш ѣ. Малтанѣх йутшѣнѣ те, вара иртсе  
кайѣ.

Х в е ї у к. Хѣвах тухса кѣреймѣнши уѣѣлмалла.

І к ў р ш ѣ. Йѣпле, Хвѣѣук, тухтѣр вѣл, аран-  
сывлаѣт.

А м а ш ѣ. Хамах тухса кѣремѣке еппин, тѣма  
пулѣшха.

Х в е ї у к (*пулѣшат*). Хуллен уѣѣлмалла тухса  
кѣрѣн.

А м а ш ѣ (*арѣн тѣрат*). А-ах... Ура вѣй пѣртте  
ѣук, утса ѣѣтейрѣпши... (*Ашшѣ ѣавѣтса кайѣт*).

І - м ѣ ш х ѣ р а р ѣ м Йѣлтах пѣтсе кайнѣ кин,  
нумаѣх пурнаймасѣ пуѣ.

1 к ў р ш ё. Вилиџџен маџарне пилесе хаварсан йурёџџё. (*Хветук кџрет*).

Х в е џ у к. Выртасџё вырән ҫинџе. Ёух ура ҫинџе тараџ, ҫапах хай ваљџи ёҫ тупса выртаџ.

1 - м ё ш х ё р а р а м. Ах, Хветук, есё апла калан: харпәрхай аџипаџи асли, ухмахи—хайённехске, ҫапах хайённех. Кирек мёнле пулсан та, амашё аџине ыра тавасшан... Мён те пулин каласа вџерентсе хаварас, тет пуљ. Аџапаџана мёнле пахса ўстермеллине катартса хаварас, тет пуљ.

Х в е џ у к. Аџипаџи пулсан, хайсемех вџеренеҫҫё пахма.

1 к ў р ш ё. Ей, Хветук, мён калаҫан, аџапаџа ўстересси ҫамал ёҫ мар... Тўрех хай, как-калас ҫамах тухнаран, ҫурална та—ёҫе йурахла... Апла марҫкехе... Халё аҫна ҫапкара та сиктерес пулаџ, лапәрлапәрне те тасатас пулаџ... Паџах аҫна амашён тавас пулаџҫке.

1 х ё р а р а м. Ара есё калан... Сирён мён!.. есёр пелетёр хавар арҫын ёҫне те, херарам ҫине ҫава, ранса та пахмастяр. Пирён аџа та пахас пулаџ-йашка ҫакяр та хатёрлес пулаџ, урайне те ҫавас пулаџ.

1 к ў р ш ё (*витлесе*). Кёпе те ҫавас пулаџ... Хе-хе-хе! Есё тата херарам майла пулнине кура алла усса ларма та хатёр... Урайне те ҫумасан, вут та хутмасан, как калас, ытла улпута тухса кайан.

Х в е џ у к. Ҫите тавлашма... Килха, ёҫха (*ёҫтерет*).

## 2-мөш курәнни.

*Ваљкка амәшине Марйе җавәтса кәрәт.*

А м ә ш ь. Ах, ыртәм, вәй пәтрә.

1 х ь р а р ә м. Выртса канха ёнтә, кин, ырма-  
сәр—ыртән пуљ.

А м ә ш ь. Кёсёр сёр каҗсан йураҗбә... Ывәла  
венҗет туса килиҗбен пуранасбә.

1 х ь р а р ә м (*выртма пулашаҗ*). Тур пулаш-  
сан курәнха... Выртса сывләша җавәрха.

А м ә ш ь. Йәлтах вәй пәтсе кайрә... Пәтәм аш-  
җик ыратаҗ. Ёнер самай пек туйәнаҗбә... Пайан  
каллек йәвәрланса кайрәм... шыв... шыв... ёсесбә.

1 х ь р а р ә м. Халех... шыв, тет, Марйе, илсе  
килха... (*Марйе илсе ыраҗ*).

А м ә ш ь (*ёсет*). Хаљ пәртак сәмәлтарак пек  
туйәнаҗ. Марйе, есә кай... Хәре пәртак йәпаткала,  
ан хуйхәртәр.

М а р й е. Йурә (*кайаҗ*).

А м ә ш ь. Ех, апәрша\*)... Хәй Ваљккана питә  
йуратаҗ пулас та.

1 х ь р а р ә м. Ун пек аҗана йуратмасан, кама  
йуратмалла. Пәртак канха.

А м ә ш ь (*йерипен макарәҗ*).

1 х ь р а р ә м. Ситә... Мән пулбә? Ашҗик ыра-  
таҗи?

А м ә ш ь. Сук. Хәрхентәм. Епә вилсен, пит хән  
пулаҗскеха аҗа: аләри аҗана та пәхас пулаҗ, ура

---

\*) Мёскён.

ҫинҗе Һупаканнисемпе те аппаланас пулаҗ. Ҷам-  
раклах хән кәтартатәп. Ҷын аҗипе камән Һәрманас  
килтәр. Ман аҗасемҫке вәсем (*макәрат*):

А ш ш ё. Мән пулҗё тата?

1 х ё р а р ә м. Һунё хурланаҗ пулас, иртсе  
кайёха.

### 3-мөш курәнни.

*Кәвак Ентрейна арәмё, унта кинё кёреҗҗё.*

Х в е җ у к. Ентрей Иванҗ, килёрех, төпелерех  
иртәр.

Кәвак Ентрей. Иртмелли ҫук пирән. Епәр  
хәр патне килтёмәр.

1 к ў р ш ё. Мән, Ентрей Иванҗ, кутән-пуҗән та-  
виҗҗен ал тытәр та, йурё...

А р ә м е (*силенсе*). Ҷук! Хёре памастпәр!

Кәвак Ентрей. Карҗәк, Һарән: сан ёҗ ҫук  
унта!

А р ә м ё (*хыттән макәрат*). Ёмәр курман намәса  
кәтартрөҗ! Пирән йата җөртрөҗ! Хәр пуҗне пәсрөҗ!

Кәвак Ентрей. Һарән тенё сана! Мән ҫух-  
ратән, намәса пёл.

Х в е җ у к. Апла-капла пуласса кётменҗҗё епәр,  
Ентрей Иванҗ. Хёре никам та ирөксөр илсе килмен,  
хәй ирөкөпе хәй килнё.

1 х ё р а р ә м. Есё, тәхлаҗә, Һарәнха, тен майёпе  
иртсех кайё, килёшөпөр... Апла кутән ыртсан,  
сире те, пире те аванах мар. Хурәнташлә, пёлөш-  
лө пулар.

Кәвак Ентрей. Ёҗе майлә тәвас тесен, сирән  
хәвәрән пёлсе тумаллаҗҗё... Капла мәнле: ни

хәтана пыман, ни хәр ҫум укҫи...

Х в е ї у к. Ымха, Ентрей Иванъ, ларха... пёрик курка ёҫтерем.

К а в а к Е н т р е й. Кирлө мар, ман сәра шухаш мар, хәрпе йумахласа пәхас та, ёҫе татас.

Х в е ї у к. Хәрне ҫәнәпәр кунта... Тәхлаъ, ларсам, мәншән ура ҫинъех тәратән. ҫакәнталла иртсе ларха, сәтел патнерех.

А р а м ё. Ентук, мән тата есә ҫарәнтән... Ыйт, аҫта хәр? Кәлетрей? Пәлтәртаи?

К а в а к Е н т р е й. Кунта ҫәнетпәр, терәҫ, мән ес хулхасәри?

Х в е ї у к. Вара, вара халех ҫәнетпәр... (*тухса*). Марйе, хәре кайса ҫәнха, килтәр, ашшәсем ҫәнеҫҫә.

М а р й е. Йураф.

Х в е ї у к. Халех килет, пәртак кәтәрха. (*Ёҫтерме тьтәнаф, лешсем ёҫмеҫҫә*).

А р а м ё (*кинне*). Есә илөрт Лисука. ҫамрәк пусна пәтеретән те, тен майёпе ҫаврәнә.

И н к ё ш ё. Мән калама пултарнине каләп.

#### 4-мөш курәнни.

*Лисукна Марйе кәреҫҫә.*

Х в е ї у к. Акә килҫә, йумахласа пәхәр.

К а в а к Е н т р е й. Ман санпа вәрттән йумахлас пулаф, аҫаха пахәана.

Х в е ї у к. Мән тума пахәана тухмалла, акә ҫәланта никам та ҫук, кәрәр те, йумахләр.

А р а м ё. Мән, хәр ҫухаласрах хәратра? Хамәр хәрпе хамәра ирәк, ҫарма пултараймастәр.

Х в е ї у к. Въл ҫаплах ёнтё, тӑхлаҫ, ҫӑн сӑма-  
хӑн суйи ҫук.

Кӑвак Ентрей. Ес, карҫӑк, ҫӑварна пӑклаха,  
ёҫ тума памастӑн. Килха, Лисук, ҫӑлана (*кёресҫё*).

1 х ё р а р ӑ м Тӑхлаҫ, пёр илсе килнё йапала-  
на кайалла тумаҫҫё те ёнтё. Килёшес пулатте...

А р ӑ м ё. Ёмёрне курман намӑса кӑтартрӑр!  
Кутемер халӑх пуйан, ҫаплӑ, ӑслӑ теҫҫё. Тфу! Пўт-  
сёрсем! Хёр вӑрласа хӑйсен йатне ҫёртеҫҫё. Куҫӑм  
та ан куртӑр ку йалӑн ҫыннисене! Кутемер ҫынни  
пирён кёрў пулаймё!

1 к ў р ш ё. Ай, аплах мар та ёнтё... Как-калас,  
ҫил-тӑвӑл тўрлентёрха... Хе-хе-хе! (*тӑёлӑмне шаккат*).

Кӑвак Ентрей (*тӑӑлаитан*). Ес, карҫӑк, йери-  
пен! Ытлашши ан пупле.

А р ӑ м ё. Мён, ман ҫӑвар хупса лараси?

1 х ё р а р ӑ м. ҫаплах, ҫаплах ара. Хӑнана кил-  
сен пуплес пулат. Хветук, тӑхлаҫа ёҫтерха, кӑмӑлё  
ҫавӑрӑнтӑр.

А р ӑ м ё. Ёҫместёп, кирлё мар.

Х в е ї у к. Ёҫха ёнтё Кутемер сӑрине, мён тути  
калаҫ: хӑмла тути калаҫи, салат тути калаҫи, ёҫ-  
сем.

А р ӑ м ё. Куҫӑм та ан куртӑр кутемер сӑрине!

Х в е ї у к. Ак тата, ёҫха!

1 х ё р а р ӑ м. Ёҫсем ёнтё, тӑхлаҫӑ.

А р ӑ м ё. Ёҫместёп, кирлё мар!

1 к ў р ш ё. Ёҫсем! Хе-хе-хе!

А р ӑ м ё. Кирлё мар!

Х в е ї у к. Ирёксёр ёҫтерес мар.

1 к ў р ш ё. Тăхлаѳан (*тăѳлѳмне паккат*), как-калас, ашѳик хирѳнѳ пулѳ, тўрленсен ѳѳѳ.

А р а м ѳ. Мѳн есѳ ѳѳтрѳн тата, ѳалантах ѳѳр каѳас тетѳне?

К а в а к Е н т р е й (*тăалантан*). Сан ѳѳ ѳук, карѳак!

А р а м ѳ. Мѳн ухмах хѳрпе йумахламалли пур пыраѳ пулсан, илсе кайас, пымаѳт пулсан, кирлѳ мар, йултър!

1 к ў р ш ё. Тахѳанах ѳапла каламалла. Ак ма-йѳпе ѳилтăвăл лăпланаѳ.

(*Ашиѳне хѳрѳ тăалантан тухаѳѳѳ*)

К а в а к Е н т р е й. Еппин есѳ пырасшăн марха? Л и с у к. Пымаѳтăп.

К а в а к Е н т р е й. Ну, ан пыр; йулан пулсан йул, ирѳксѳр илсе каймапър.

А м а ш ѳ. Мѳн киле те кайасшăн мари тата есѳ, намăссър? Аѳу йатне ѳѳтрѳн. Пуйан ѳынна кайма пѳлмерѳн, кунта тухса сѳнкѳлтѳтрѳн! Кăна пѳлнѳ пулсан, ѳуратмалла та марѳѳѳ сана.

К а в а к Е н т р е й. Ну, ну, ѳитѳ сана супѳлтегме.

1 к ў р ш ё. Ара, тăхлаѳ, как-калас, ѳуратасси пирѳnten килмест те ѳнтѳ вăл! Хвеѳук, ѳѳтерха хăнасене.

И н к ѳ ш. Лисук, килха кунта. (*Лисук пыраѳ, инкѳште йунашар лараѳ*).

Х в е ѳ у к. Ентрей Иванѳ! Ларсам сѳтел патнерех.

К а в а к Е н т р е й. Мѳн тăвас, карѳак, хѳре хăвармах лекет пулѳ.



А р а м ё. Кирек мён ту, епё пёлместёп.

К а в а к Е н т р е й. Маншан пулсан ёскё пултър, урэх нимён те кирлё мар, пурё-пёр каџба парас пулаџ.

1 к у р ш ё. Тахџанах џапла кирлё: Хеџук лайах џын, есёр те, как-калас, аван.

Х в е џ у к. Вара, вара! Килха, Енгрей Иванџ, ларсам сётел патнерех. Тăхлаџа, сиксем кунтарах.

К а в а к Е н т р е й. Ну, карџак... Неџџавă каллёмаллём ырткалас... Кил, лар!

Х в е џ у к. Малтан џуттинџен пуџларха. (*Ерех ёџёџё, вара сăра*). Ну, тав сире! Пёрле пуранмалла пултър!

И н к ё ш ё. Мёнле есё џакантах йуласшанха? Амăшём халъ вилет, вара йепле пуранас тетён? Алăри аџана кам пăхтър, сананах пăхас пулаџџке!

Л и с у к (*џирлём амăшне пăхса*). Есё ман пуџа йалтах тепёр майлă џавърса йатан. Епё кун пек пуласса пёлмен, Ваљккапа иксёмёрех пуранатпър пуљ тенёџџём. Инке, џанах мён тавасха вара ман?

И н к ё ш ё (*шăппантарах*). Епёр кунта сана ил-меллех килнём. Лашасем анкарти хыџёнџе кётсе тăраџџём, Ерхипсем те унта.

Л и с у к. Ерхипсем! Пук, каймаџтап, кунтах йулатап, каймаџтап!

И н к ё ш ё. Мён тата, мён пулџём? Шухăшлаха, кунта йулса мён усси пур сана? Хăна ху пётеретён! Бирлём џынсене курмани, аџапăџа сассине илтмени?

Л и с у к. Ах, инке! Епё Ваљккана йурататăп.

И н к ё ш ё. Йуратнă, иртнĕ, çав анџах.

Л и с у к. Мёнле пăрахса кайас ман? Намăс!  
Мана никам та ирĕксĕр илсе килмен, хам килнĕ...

И н к ё ш. Аџаха пахџана, кунта кансĕрлесçĕ  
йумахлама (*тăраççĕ*).

Х в е ї у к. Есĕр аџта тата, сĕтел патне ларăр.

И н к ё ш. Епĕр халех кĕретпĕр. Сирĕн пахџана  
тухса курма йураџши?

Х в е ї у к. Тухăр, тухăр... Кам џараџ, курăр...  
(*Кайаççĕ*). Пăртак сырткаларха, Тепрер йăвантарас  
марши?

К а в а к Е н т р е й. Çитет пуљ.

Х в е ї у к. Мён çитесси, тепрер кирлĕха (*тул-  
тарат*). Мён ман Ваљкка килмерĕ çак, тĕттĕм  
пулиџџен венџете кайас пулаџ.

І к ў р ш ё. Пупĕ килте çук пуљха, кĕтет пуљ...

К а в а к Е н т р е й. Вăл пулкалаџ. Пĕлтĕр çак  
(*каџтартаџ*) ман вилме тытăнџĕ те, кĕл тутарас  
тесе пупа илме кайрăм... Пырагап, килте çук, хĕ-  
респе сўреме кайнă, терĕç. Йураџ... Каçџен кĕтес  
пуљ терĕм.. кĕт-кĕг... пуп сĕрле тин килџĕ, антра  
сурăх пек ўсĕр. Ман карџăк сывмар, çапла-капла,  
терĕм... И-и пуç ыратаџ, џас пыраймастап, ыран  
кил, терĕ... Йураџ, карџăкки ман вилме пĕлмест  
те, тепĕр кунџџен кĕтрĕ. Хе-хе-хе!

А р я м ё. Çаплаçке çав пĕр ўсĕрĕлсен, темĕн те  
сўпĕлтетет, тепле џĕлхе-çавар çав сан, сылăха пĕлес-  
џĕ!

К а в а к Е н т р е й. Карџăк! Сан ёç çук!

І к ў р ш ё. Хе-хе-хе! Как-калас, тăхлаџ, сылăхĕ  
сырма пуçĕнџе, пупĕ карта хыçĕнџе, теççĕ те ку

Бухнехи ҫамрăксем, епѐр те аташма пуҫларăмăр пуҫ.

### 5-мѐш курăнни.

*Хыҫалта сасăсем илтѐнеҫҫѐ.*

Петѐр. Йуналутпа хăвалăр, Ваљккана калăр, лашана ан тăвартăр!

Марйе сасси. Арттеми, ҫуп хыҫалтан.

Тепри. Петѐр, ҫасрах! Ҫупăр, Ҫупăр! Ыраш пуссипе тарҫѐҫ.

Марйе. *(Алăка уҫса)*. Хвеҫук пиҫѐе, хѐре илсе карѐҫ! Ыраш пуссине тарҫѐҫ *(пурте тѐлѐнсе кайнă)*.

Хвеҫук. Есѐр ларăрха, мѐн пулнă, тухса пăхам *(кайаҫ)*.

Куршѐ. Ак тата, пире суйаҫҫѐ, такмак ҫех тыттарнă мѐн? Кўршѐсем, кунта ларса ѐҫ тухмѐ, тухса пăхас.. Ну, ну, Ентрей Иванҫ, ерех те ѐҫес, хѐрне те тартас... *(Хыпалман тухса кайаҫ)*... Каккалас... *(сураҫ)*.

Хѐрарăм. Тфу, намăссăрсем!... *(сура-сура тухса кайаҫ)*.

Арăмѐ. Ерхипсем тумаллине турѐс, пирѐн те кайас ҫасрах, тăрас мар...

Кăвак Ентрей. Карҫăк, мѐн пулҫѐха ку капла?

Арăмѐ. Пулас пекки пулнă ѐнтѐ! Ҫавăрăнкала ҫасрах, мѐн васкамастăн, кўпсе тултарнă! *(Тѐртсех кăларса йараҫ, хай те тухаҫ. Пўртре никам та ҫук)*.

Амăшѐ *(пăртак тăрсан)*. Ах... ах... ҫук... ҫун... тухаҫ... сывлаймастăн... шыв... шыв... ѐҫесѐѐ... *(никам)*

та илтмест)... Ваљкка ывӕлӕм... санпа йумах-  
лаймасӕрах вилепши... ах!.. вилетӕп... йӕвӕр... сыв-  
лӕш ҕитмест...

### 6-мӕш курӕнни

*Ваљкка йӕле тилӕкӕн кӕрет.*

Ваљкка (*сӕтел ҕине тайӕнса*). Пӕрахса кай-  
рӕ... Ну кайах, кирлӕ мар! Йуратмастӕн пулсан,  
ирӕксӕр ан тух, кирлӕ мар, урӕххине кай... Анӕах...  
анӕах... ӕмма улталарӕн есӕ, Лисук? Йурататӕп,  
тесе сӕмах патӕн, аҕу-аннӕрен вӕрттӕн тухса кил-  
тӕн, кайран пӕрахса тартӕн?..

А м ӕ ш ӕ. Ваљкка... (*Леш илтмест, малалла  
калат*).

Ваљкка. Мана намӕса кӕтрӕн, ху та ырри-  
не илтеймӕн... ӕухӕнтан хӕрарӕн, ӕсрен тартӕн...  
Йурӕ! ӕухӕна йуратмастӕн пулсан, пуйана кай,  
ӕсрен хӕратӕн пулсан, Ерхипе тух...

А м ӕ ш ӕ. Ваљкка... килха...

Ваљкка (*тӕулса ырайт*)! Ах, епӕр анне ҕин-  
ҕен мансах кайнӕ. Анне, мӕн кирлӕ?

А м ӕ ш ӕ. Сурӕӕк капланӕӕ. . Вилетӕп... виле-  
тӕп... пил сана, аӕам... (*вилет*).

Ваљкка. Анне. (*йӕрет*). Анне! (*аллинтӕн ты-  
тат, вара пӕрахат*). Вилӕӕ! Йурӕ, Лисук! Есӕ ан-  
нене те канӕслӕ вилме памарӕн, манӕн пурӕнӕса  
та ӕмӕрлӕхе пӕсрӕн, йалйыш умӕнӕе намӕса кӕрт-  
рӕн!.. Ғак вилӕ умӕнӕе калатӕп: ман аннене хӕр-  
хенсе кӕмӕл тумарӕн пулсан, ман тӕшмана та ну-  
май ан мӕшкӕлаттар! Есӕ каӕӕа кайиӕӕен кӕтемха;

кама кайһан! Кайас пулсан йут сёре кай, хавър йала мар! Йенҗен Ерхипех кайсассан, хам пётем те, анҗах а́на кулма памӓп!

### 7-мёш курӓнни.

*Пётёж аты Микула кёрет, Валькка ун сине пӓхса тӓраӓ.*

М и к у л а (амӓш патне тӓунса пырса). Анне-е! Анне! Епёр Кёркурипе Киреметре хурӓн сырли нумай пуҗтартӓмӓр. Сана җейпе ёҗме парами? Е!.. Анне, тӓрха! Пӓхха, мёнле хёрлисене тупрем епё! Анне, ма җёнместён вара есё?

В а л ь к к а. Микула, аннӓ сывӓраӓ, кай халь урама. Тухса пӓртак выља та, вара кёр.

М и к у л а. Вӓл мана сырла пуҗтарма хӓй йаҗё, ак пётёмпех хам сийетёп те йаратӓп, хаварма-стӓп та.

В а л ь к к а. Си, си, шӓллӓм, вара каллех кайса пуҗтаратӓн. (*Асатса йаратӓ, вара шӓппӓн хуйхӓрса, амӓшине тӓрлетет, ун сине йӓксе йёрет*).

Ғаршав.

---

### III-мөш пайё.

Пуйан Ерхин пўртё.

#### 1-мөш курәнни.

Тулта туй сёмёрлет. Пёри, пўрте кёрсе, пайшал илсе тухса кайат. Хатисем, пайшал сасси илтсен, сйра куркисемне илме тухассё. Мян кёрў саймах сиптарии илтёнет; вара хатисем, мян кёрў кёрессё. Вёсем хысёнтьен пёркенъёкне пёркениё хёре пёри сылтйм гул синъе сёклесе кёрет. Кёне тух, пулас упайки хёрне хысалтан пушайна сапат. Вара хёре сак сине кайса тйратассё. Катъта, унён йултаиёсем пурте сёне сакмансемне, кавак-шёвёр калпаксемне, кашини аллинъе пушй. Хёрёне йунашар катъти кайса тйратй. Сав вйхйтра хёрён инкёшёне катътин инкёшё сётел хушинине сёклесе килне икё минтере хурассё. Хатине тйхлати пиллеме лариссё, вара сак саймахсемне пиллессё.

М у р с а й (хулмусси урла алишлми сыхна). Ну, Тикка пйбъё, мёнле пиллетёнха? Шур сурях, хёрлё ёне, хур-кавакал пиллетёне? Йе пёр кёлетпе пёр пўрт парас тетён?

Т и к к а (пиллет). Вйрман пек йышлй пулйр, уй пек пуйан пулйр. Килти йумаха йала ан кйларйр. Йалти саймаха киле килсен ан кайр. Пире,

атгис ене, хисеплёр: ватти ватах пултър, ҫамрăкки-ҫамрăках пултър, пире ан пӑрахӑр, алӑк кутне ан хӑвалӑр; иксёрён сӑмах пёрле пултър.

А м а ш ё. Манӑн тата мён калас: хамӑрӑн пек вырӑна лармалла пулӑр; пӑрт тулли йыш пултър (*кине*). Ёҫрен ан хӑра, шыв кӑме кайсан, кайри ҫынна ан кёт, малти ҫынна ҫитме тӑрӑш; ана ҫине кайнӑ ӑух, ҫав ана ҫине кайатӑп тесе кала. Епӑр калайманнине хӑвӑр аса илӑр, урӑх нимён калама та пӑлместӑп. (*Укҫа парасҫё*).

(*Пиллесен, хӑрне катӑтӑи сётел тушиине ларасҫё. Хӑрарӑмсем сылтӑм йенне, арҫынсем сулахай йенне ларасҫё. Вара ташла пусласҫё, мӑн кӑрӑ пусласа парӑт. Вара каллах ёҫсесҫё, йурласҫё, пӑртак тӑрсан сёнӑрен ташша йарасҫё*).

М у р с а й (*йӑсёрскер, ташласа*):

Их ту, мах ту!

Ывӑл ту, хӑр ту,

Хреснашшӑне мана ту!

Ерхип туйӑ ӑаплӑ туй,

Лисук ҫумӑ ӑаплӑ ҫум:

Ҫитмӑл йалти ҫыннине

Ҫителӑклӑ пыл сӑри! (*лапӑӑнса ташлаӑ*).

Т и к к а (*ташласан ёҫтерме пырса*). Ну, Мурсай, сӑмахна ытла та ҫыпӑсуллӑ йухтаратӑн ҫак есӑ: килха, ҫавар типрӑ пулӑ, кӑшт сӑрха (*парӑт*). Мурсай тесе ахалех ӑёнмеҫҫӑ мён сана!

М у р с а й. Мурсай тени тӑмсай тенийех мар ёнтӑ, Тикка пиӑӑе! Ҫапла мари? (*ёсет*).

Т и к к а. Ҫавӑ ёнтӑ: хама та Тикка теҫҫӑ те, ҫапах машкӑланийех мар тетӑпха, саплӑк тумтир

тăхăнсах курманха ку таранѳен, тырпул, укѳа  
йенѳен те Кăвак Ентрейрен йулса пыман, хамăн  
аѳана Ерхипе те унăн хёрне илме тивѳслѳ пуѳ те-  
се шутлатăп. Ѵаплай, туй халăх?

П у р т е. Ара, ара! Ѵаплай пулмасър!

М у р с а й. Туйне наѳар тумашкăн пирѳн Ли-  
сук наѳар мар! Кутемер пек йуг йала хёр върлама  
каймастпър: хамър йалта та ѳипер хёрсем ѳителѳк-  
лѳ; Кутемер йал (*шаппăн саспа*) хёрѳсен купарѳи  
те ѳук, теѳѳѳ. (*Пурте ахăлтатса куласѳѳѳ*).

Е р х и п (*тўсеймесър кулат*). Ну и Мурсай! Сан  
сăмахсене Кутемерсем илтсен мѳн калѳѳѳѳѳѳѳи?  
Ха-ха-ха!

М у р с а й. Пуринѳен ытла Ваѳкка! Ха-ха-ха!  
(*Ерхип патне хыпаланса пырат, йна кăшт хай  
патне туртса илет*). Ну и мăшкăл та! Тăмсай, туп-  
ман урăх хёр! А лайăх лартрăмар, ѳике тършшѳ.  
Ухмахсем, върласа кайнă хѳре шанса инкѳшпе пах-  
ѳана кăларса йанă. Ха-ха-ха! Аран тарса хăтăлтă-  
мър ѳапах, ыраш пуссипе тўртен тарман пулсан,  
пўлсе илетѳѳѳ. Вара хайхи върăм ѳўѳ венѳет кал-  
пакѳ тăхăнтарса лартаѳѳѳ. А пѳр пуп аллине лек-  
сен—ампърлинт!

Е р х и п. Ытла пите ѳас! Пуп аллинѳен мар,  
еп йна Ваѳкка пугмарѳѳ ѳинѳен те сѳтѳрсе анта-  
раттам!

М у р с а й. Ха-ха-ха! Ентереснă пулѳѳѳѳѳ хайа-  
мат! Еппия пирѳн пуп пъркăѳласан тии каймал-  
лаѳѳѳ Кутемере! Вара—ампърлинт-ти-ти-тў-ў! пу-  
лаѳѳѳ. Ха-ха-ха!



Л и с у к (*хай төллөн*). Ах, телейсёр ʒунәм Мёншён каʒба тухрәмши? Мёншён җакә туйа пуҗ-лиʒбен, пуҗа җимерёмши? Атте-анне хушнине мёншён хирёҗ пымарәмши? Хамән ʒунәм савнине йепле пуҗпа пәрахрәмши? (*йёрет*).

Е р х и п (*айна сиссе*). Ну, ес мён тата? ʒәнахах йёретён мари? Йёрес пулсан сәвәллә йёр! Кун пек ман җумра пёʒёк аʒа пек үлесе ан лар! Епёр йу-махлани кәмәла каймари, йе Ваʒкка аса килʒён? А? Асту, асәнтарам сана ун йатне! Халʒ есә ман килте, тилхепесене Ваʒкка пек пушә тытмәп, ман алтупанёсем ʒәмәр!

Л и с у к (*хёр йёррине калай*).

Ах, Ерхипём, усал ʒун! (*икшер хут*)

Мёншён апла каланши?

Саншән вара ыра кун

Хёнессинʒе пулёши?

Хәвән җамрәк арәмун

Телей сантан килёши?

Хёнхурләхпа куҗсулө

Хунах асап күмёҗши?

Е р х и п. ʒарән! Йе хәвән сәввусемпе туйа пә-сас тетёни! (*аллине тышай*).

Т и к к а. Ара, кинём, йёрсе җүренипе җитет пуʒ. Ан йёрсем. Мёншён ʒуна хускататән? Килте те, йалта та йёрнё. Кунта ләплансан та йураҗ: ап-ла йал йәлине пәсна пек пулаҗ вәл. Хуна та ыт-лашши хуйхәртатән, туй халәхне те хурлантаран... Ывәләм манән наʒар аʒа мар, җынна пусмәрлат-тармаҗ, җын айне пулма йуратмаҗ, сана та җиʒё йутран ʒипер сыхласа усрөха.

Лисук (*макарса хирёс калат*).

Ах, аџиџём, аџиџём!  
Еп йёрессём теменџџё,  
Тулса џитнё куџсулне  
Тўсме вайям џитмерё!

Атте-анне камалне  
Хирёс пырас мар тесе,  
Ирёксёрех џак киле  
Тур џырнине килтёмџке.

Туйра сиксе ташлани,

Ёџе-ёџе йурлани

Ман хуйхәма сирес џук,

Ѓун савнине кўрес џук!

Ах, аџиџём, аџиџём!

Пәсәк хёрён туй ёџки

Пәсәлнәшән ан макәр,

Ман куџсулшён ан хуйхәр (*йёрет*)

Йалән џапне џёртишён

Мана айәп ан тәвәр!

Тикка. Ей, мён калатән есё џак кирлө мара:  
асу йаџё пәсәлманха, йалән џапё уншәнах хәрмё  
йат џересси Кутемере пултәр. Пирён тәвансем на-  
џар-џухән мар, Кәвак Ентрейпе Тикка туйне Ку-  
термерён ситес џук. џапла мари, кўршёсем? Пирён  
туй џаплә—хёрё џемён каџџи, хәни џемён ёџки.  
Ташләр, йурләр! (*Ташлаџџё, ёџтерме тятәнат*).

Мурсай. Туй савәнәџләрах пулма, Ваџџа  
пиџџе, есё пёрре телёнтерсе сиксе кәтартмәнши?  
Туй халәхё ёмёр асәнтәр.

Ваџџа пиџџе. Ой, пуласт пулө, ватәлнә  
ёнтё, йәванса кайәп.

М у р с а й. Ей, хаљ, Вақса пиџе, есе џила-йёшне сармаксене те џике тёршше лартатан! Сапла мари, тавансем?

П у р т е. Сапла пулмасар! Ара, саплах, саплах! Сармак кин йаџе те ташласах пулат.

В а с с а п и џ џ е. Мён пулсан, мён килет, ыра сынсен камалне тавасах пулат. Карџак, кил иккен ташлар. (*Саксаха ташла пулассе, турте алу-нассе*).

В а с с а п и џ џ е (*нетерсен*). Ну, пирён ситре ёнтё, ытлаши те пулџе пул темён, ёсес килсех кайре. (*Ёсессе, йурлассе*).

Е р х и п. Мурсай, килха кунта. (*Мурсай пырат, йеёр, апа варттан калат*). Ку тен тухса тарма та шут тыте. Саванпа лашасене хатёр тартсан та йурат кеџерлехе.

М у р с а й. Ей, аста тартар вал! Кутемертен хай килџе, урах ништа та тарас сук.

Е р х и п. Тепёр тесен, туй салансан, апа партак верентме те пулатске, пуша аларах!

Т и к к а (*сёне срез ёстерет*). Мурсай, килха, сып, санран пулар. (*Мурсай ёсет*).

М у р с а й. Ай-ай-ай! Вёлерекенни пул ку сан!

Т и к к а. Сук, ёсёртекенни сех, хамар йухтарни. Вице хут йухтартамар, џёртсессен симесен-кавакан йалкашса сунат. Килха, тепёр иккёшне йавантар: тур калаш—вицсе, тецсе.

М у р с а й. Ой, пулаймаст! Хаљ те петём пыра сунтарса анса кайре.

Т и к к а. Сук ёнтё, ёсес пулат, апа Ерхипе хисеплеменни пулат. Ку ёсни кил хушишен пултар, ... (*Леш ёсет*).

М у р с а й. Ну, Тикка пиѣзе, пѣтертѣн ес мана, тем куѣра та шуйттан мѣйракисем курѣна пуѣларѣс. Йурлас пуѣ пѣрех хутѣен хѣрарѣмсемпе пѣрле.

(*Вѣсем патне пырса ларса йурлат, тѣйлайтан кайран йѣванса ѣывѣрсах кайат. Ѣнѣрен ташѣ пуѣланат, ваттисем ѣсѣрѣлсе пѣтнѣ. Ѣамрѣксем ташласѣс. Пуса катѣтѣи ташланѣ тѣух висѣ хут сѣтел хушшине пыра-пыра пѣркентѣеке хѣр синтѣен туртса антарат, вара ѣна пытарма тухса вѣсет, хѣшѣ хѣшѣ ун хѣсѣан тѣупасѣс. Пѣртак тѣрсин кѣрсе тѣй халѣхне ѣанѣхна сапат. Мурсай ѣывѣрса кайшине курса, ѣна сапса шуратсах йарат. Пурте куласѣс, леш вѣранат*)

Т и к к а. Ара, Мурсай, ѣуллах йур айне пултѣани? Хут ташласа силлен пѣртак.

М у р с а й. Ъѣнахи? Кам мана ун пекех мѣшкѣланѣ, йе! Пуса катѣѣи пуѣха? Ак хуна хѣрѣмна куратса йарам, ѣѣстаха? (*Хѣвалат, кѣмака патне пырса хѣрѣм илет, леш тарат*). Тытѣр ѣна, тытѣр! (*Пурте куласѣс, пуса катѣтѣи таша питѣитѣен ѣанѣхна сапат, леш йѣлтах сура-сура хуплнат*). Кѣравул! Пѣтерѣѣ, куѣсѣр хѣварѣѣ!

Т и к к а. Ъим, Мурсай, ак кунта ѣумалли пур, ѣуха...

М у р с а й. Ѡѣта, курмастѣп нимѣн те...

П у с а к а ѣ ѣ и. Ес куѣна хуп, ѣѣварна кар.

М у р с а й. Ѣапла, тата сапас тетѣн пуѣ, хуна сапса йарамха...

Т и к к а. Меха, Мурсай, ѣѣварта ѣанѣх ѣуста-ланса карѣ пуѣ, ѣуса йар (*ѣѣстерет*).

М у р с а й. Тавай купѣс! Неѣѣѣвѣ лараххѣт Пѣассоваѣ тѣк, пѣассоваѣ! Аѣи песнѣ пет (*йурлат*)

Йеххӕлцӕ йармӕрккӕ суккӕр купетс, суккӕр купетс  
— утайман молотетс. (*Купӕс ташламалли кӕвӕ ка-  
лай, ташлай*). И-их! Ампӕрлинт тӕ-тӕ уӕ!.

(*Урамран салтак аӕисен йурри илтӕнет, Лисук  
итлесе кантӕкала савӕрӕнса пӕхат, Ерхи апа  
сисет*).

Л и с у к. А! Салтак аӕисем! Пайан вӕсем Шупашкара кайаццӕ, макраццӕ, епӕр туй тӕватпӕр!

Е р х и п. Ну, ну мӕн есӕ тата салтак аӕисемпе Шупашкара кайас теместӕни? Ёцтер туй халӕхне, пӕркенцӕк айӕнцӕн тухнӕ ёнтӕ, арӕм пулнӕ! Тыт сӕра курки.

А м ӕ ш ӕ (*курка тӕттарайт*). Кин, ёцтер, ёцтер сӕрине, хӕйулларах пул, апла хӕтлавни аван мар: кинӕ йулхав, хӕй ёцне пӕлмест, тийӕс.

Л и с у к (*ирӕксӕр куркине тӕтса, сӕра тугта-  
райт, салтак аӕисем сывӕхараццӕ*). Ёре ыра сис-  
мест! Вӕсем кунта кӕреццӕ, сывӕхараццӕ! (*алак си-  
нелле пӕхат*).

Е р х и п. Ку мӕне пӕлтерет, йурласа пӕрте кӕ-  
реццӕ. (*Тупса хирӕс тухат. Алак патӕнцӕ вӕсен  
тӕл пулай те, аӕисене палласа хӕйалла тӕкати  
лешем йурлаццӕ*).

## 2-мӕш курӕнни.

*Арттеми, салтак аӕисем, вара Валька кӕрет.*

Т и к к а. Килӕрехха, килӕрех, кайицӕн Ерхипе хисен туса хӕварас терӕр пулаӕ. Аван, аван.. ларӕрха, вырнацӕр!

А р т т е м и. Цук, Тикка пицӕе! Епӕр вилес умӕн Ерхиппе татӕлас, тесе килтӕмӕр! (*Ерхипе*)

Ей, хӳравӳ! Салтакран йултӳн та, авланас терени.  
А? Аван! Анӳах туйне тума урӳх вӳхӳт тупмал-  
лаӳӳе, пайан мар! (*Салтак аӳисем пурте кулаӳӳе*).

М у р с а й (*ӳеӳр*). А-а! Еп сана палларӳм! Есӳ-  
ӳке вӳл мана Кушарта ӳнсерен парса асамат кӳперри  
каӳтарнаӳӳе (*тӳлӳесе каӳтартаӳ*). Ерхип, пар вӳсене  
ӳнсерен пӳрер, кайӳӳӳр хӳйсен ӳулӳе!

А р т т е м и (*Мурсайа ӳнсерен парса йӳвантарса  
йартаӳ*). Пире мар вӳл ӳнсерен парасси! Тепӳрине  
есӳр парӳттӳр та, анӳах пире мар. Пирӳн ӳӳмӳр-  
сем сирӳннинӳен наӳар мар. (*Мурсай хӳраса сӳтел  
айне кӳрсе кайтаӳ*).

Е р х и п (*ӳилӳес*). Есӳр кайас умӳн ман туйа  
пӳсас терӳре! Кунта кӳрсе ман хӳнасене хӳнесе  
хӳварас терӳре? ӳук! Еп хам кӳршӳсене пусмӳрла-  
ма памастӳп! Пуӳӳрсене хӳрхенетӳр пулсан, таса-  
лӳр кунтан! (*Алӳк ӳилӳеле каӳтартаӳ, салтак аӳи-  
сем кулаӳӳе*).

А р т т е м и. Ытла ӳас хӳвалатӳнӳке. Пӳртак  
салтак аӳисене ӳитерсе те йарасшӳн мариха есӳ?  
Ха-ха-ха! Вӳсем саншӳн вилме кайаӳӳе, ес ӳапах  
хӳна тӳвасшӳн мар! (*Кулат, Ваӳкка кӳрет*). Ваӳкка,  
кайа пултӳн, пире туйран хӳвалаӳӳе!

Л и с у к. Ваӳкка! (*Ун патне куӳӳулӳене тӳнсе  
тыратаӳ*). Ваӳкка, каӳар мана.

В а л ь к к а (*ӳна Ерхип патне тӳртсе йарса*). Кай,  
сӳтӳрӳнӳӳек! Ан ӳыпӳӳ ман ӳума! Ытала пуйан  
упӳшкунна!

Л и с у к. Ваӳкка!.. (*хыттӳн йӳрет*). Мӳншӳн  
апла калатӳн?

В а љ к к а. Ситет, санпа епёр татӓлнӓ, халъ упӓшку синџе џерет. Ей, Арххип Тиххӓнџ! Хёре манран туртса илтён, тавтапуџ та темерёнџке? Йе пуйан сын аџине пурте килёшети?

Е р х и п. Ех, сара сёрси! Кёрсе хӓратса хӓварас терён пуџ? Есё мар вӓл мана хӓратасси. Куркаланӓџке нумай сирён пек сӓрмесене! Хӓй сапах хёр вӓрлама шут тытнӓ. Вӓрлас пулсан, вӓрлама пёлес пулаӓ!

В а љ к к а. Епё нихӓсан та никамӓнне те нимён те вӓрламан! Хёр мар, еп шӓрпӓк та сынӓнне тивмен! Епё џухӓн, анџах манӓн хама пурӓнма сителёклё! Вӓрласа пуйса туни ман пёр йапала та сук! Атте манӓн халџџен ёсре, епё те тар йухтарса, кёкёрт йуџссине шӓршласа хӓмла савӓтёнџе ёслетёп! Хуџасем мёнле пуйнине таса куратӓп та, анџах шӓла сьртса иртерес пулаӓ. Тёнџе суйа ёџпе нумай пурӓнас сук! Халъ епёр сирёншён вӓрџса, хамӓр йун айне пулса вилетпёр. Анџах сирён те шӓпа тухасси айкарах мар пуџха. Ун џухне вара урӓхла калаџӓпӓр!

Е р х и п. Ытла сӓллӓ џёлхепе калаџатӓнџке сак есё. Тен Хури патне Сёпёре кайса ларас теместёнши? Ха-ха-ха! Хёр вӓрри!

Л и с у к (*хирёс тӓрса*). Ерхип! Ес Ваџккана апла калама пултараймастӓн! Мана никам та вӓрламан: хам ирёкпе епё хам тухса кайнӓ! Кутемертен есёр мана хӓратса, пуџа савӓрса илсе килтёр! Илсе килсен, атте-анне мана укӓалла сутса йаџёс.

Е р х и п. Ъарӑн, им-йум хӗрарӑмӗ? Кӑна пӗлнӗ пулсан, сирӗн пата ура та йарса пусмастӑм! Анӑх пӗр шухӑшланӑ ӗсе епӗ калламалла тумастӑм! (*Салтак атысене*). Ей, Кутемер хурӗсем! Авӑ сирӗн ваӗӗи алак, пуҫ ҫине ҫӗлӗк—марш! Ҫулӗ такӑр пултӑр! (*тӗллесе кӑтартай*).

А р т т е м и. Йулташсем! Мӗн унпа нумай йу-махласси! Пӗтрес те, пӑрахас: пирӗн пурӗ пӗр ви-лес пулат! Ей, Ваӗкка, тавӑр ҫавсуна!

Ы т т и с е м. Тӗрӗс! Ур-ра! (*Пӗртри ҫынсем хӑраса йӗкнӗ, хӑшӗ тарасӗ, Ваӗкка йулташӗсене ӗарай*).

В а ӗ к к а. Тӑрӑр, йулташсем! Епӗ унпа пӗӗӗ-нех таӗлатӑп.

Е р х и п (*кӗсйинӗн пӑшал кӑларса*). А! Есӗр аплаи? Ха-ха-ха! Ну, хӑшӗ малтан пуҫлас тет? (*Лешсем ӗакаҫӗ, Ваӗккана тӗллесе*). Ей, хӗрлӗ хурт, хӑрарӑна?

М у р с а й (*сӗтел айӗнӗн тапаланса тухай*). О-хо-хо-хо! Амӗрлинт! (*Ваӗкка патне ыраса*). Ытла ҫас пӗтресшӗн есӗ Ерхипе? Хама вӗлересӗ пуӗ тесе сехӗр хӑпсах тухнӑӗӗ! Тин ассӑн сывласа йатӑм. Ну, кайӑр, кайӑр! Неӗӗӗ туйа ҫарса тӑ-раххӑй, таси паха! (*Алак усма пит ышнӑ кайай*).

А р т т е м и (*ӑна хыҫалтан тапса сирӗтсе кӑ-ларса йарай*). Тӗрӗс, таси паха, пӗрт илемне йарса ҫӗретӗн. (*Леш тулта ҫухӑрай*).

Т и к к а. Ерхип, апла хӑтланса ырри пулмӗ, ӗипер килнӗ ҫынсем ӗиперех кайӗӗӗр.

Е р х и п. Атте, сан ӗҫ ҫук унта! (*Салтак аты-сене*). Ей! мӗн ҫаранса тӑтӑр тата?



В а љ к к а. Ёсе пѣтерес тесен, Ерхип, ѡе санан мана вѣлерес пулаѣ, ѡе еп сан пусна ѡапса сала-таѣ! Пуѡанпа ѡухан хушшинѣе пѣрлешу пулас ѡук! Суѡла ѡасрах аллунта пашал пур ѡухне: хашѣ сана лайахрах.

Л и с у к (*мала тухса*). ѡук! Ёсе пѣтерме ман ѡун кирлѣ! Ерхип, сана епѣ ѡуратмастаѣ, ѡуратман та, ѡуратас та ѡук! ѡаванпа ес мана халѣ вѣлерме-сен, сана епѣ хашан та пулсан хамах вѣлеретѣл: пѣрѣѡ пѣттѣр!

Е р х и п (*усалман кулаѣ*). Хе-хе-хе! Сана персе алла та варламастаѣ! (*Пашалне айалалла антаран. Лисук ѡав вахатра ѡна ѡарса илет*).

Л и с у к. Апла пулсан ан тытса тѣр пашална! (*Тѣвѣртетнѣ тух пашалѣ сасартѣк шатлатан*). Ах! (*Хыта хѣранне Лисук ѡав вахатра ѡухарса ѡаран. ѡысем туха-туха тарасѣ. Салтак атисем Лисука хупарласа илнѣ, леш антраса ѡкет. Ерхип ѡав вахатра хѣѡуттине сѡнтерсе тухса таран, сѣенѣ ситѣ теттѣм. Мурсай кѣмака сине улакса пѣтанан*).

А р т т е м и. Тытѣр ѡна, тытѣр!

В а љ к к а. ѡутѣр ѡасрах! Каман шѣрпѣк пур? (*Пѣри сутаѣ, пѣртрен пурте тухса кайса пѣтнѣ. Салтак атисем тѣнасѣ*).

А р т т е м и. Аха! Тухса тарнѣ, ѡурат тарма аса илнѣ!

В а љ к к а. Лисук, аѡстан амантнѣ сана?

Л и с у к. Епѣ пите хѣрарѣм. (*Тѣратасѣ, лар-тасѣ, пѣхасѣ*).

В а љ к к а. Сана нистан та лекмен!

Л и с у к. Пўртрен пурте тарса пётнѣ мѣн.  
Ваљкка, сирѣн васкас пулаѣ, кайѣр.

А р т т е м и. Ваљкка, епѣ лашана тухса ҫаврам-  
ха, ытгисем те хатѣрленѣѣр. Сире Лисукпа иксѣре  
хам лаша ҫине лартатѣп, ман лайѣхрах ҫупаѣ.

Л и с у к. Вара есѣр мана Шупашкарах илсе  
кайас тетѣре? Ҫук, Арттеми, еп сирѣнпе пымастѣп

А р т т е м и. Кирек ѣҫта пултѣр, анѣзах кунта  
хавармастпѣр. Хѣвѣн калла Кутемере пырас шухѣш  
пур пулсан, кайса леҫетпѣр. Ну, ѣҫта кайассине  
ҫул ҫинѣе те шухѣшлѣпѣр, хаљ васкас пулаѣ (*кайат*).

Л и с у к. Ваљкка, хаљ те есѣ мана ҫиленетѣн-  
ши? Каҫар мана ѣлѣкхишѣн?

В а љ к к а. Ёлѣкхине асѣнакана куҫне ҫавнѣ,  
теҫҫѣ.

Л и с у к. Ваљкка, мѣн калатѣп есѣ? Ах, есѣ пѣ-  
лесѣѣ: мѣн ҫухлѣ куҫсулѣ йухтартѣмши епѣ кайран,  
сана пѣрахса килсен. Пѣрех-хутѣен хамахам пѣте-  
рес тесе те шухѣшланѣѣѣ, анѣзах вѣйѣм ҫитмерѣ  
(*йѣрет*). Ваљкка, каҫар мана тархасшѣн!

В а љ к к а. Ҫитѣ, Лисук! Ун ҫинѣен кайран ка-  
лаҫѣпѣр, хаљ ҫул ҫине хатѣрлен.

### 3-мѣш курѣнни.

*Арттемипе йулташѣсем кѣресѣѣ.*

А р т т е м и (*унна пѣрле кунѣсҫѣ, тата ик-виҫ  
салтак атѣи кѣресѣѣ*). Ну, лашасене ҫавѣрнѣ. Хѣва-  
латпѣр, никам ан систѣр... Ку пѣшалне, Ваљкка, ҫик-  
тен кирлѣ пулѣ... Лисук, есѣ хатѣри?

Л и с у к. Ман мён хатёрри, хушпу илес пуҗнех  
*(төҗркет)*. Ваљкка, ман пуҗа пёр шухайш килсе кёҗе:  
 мана җак туйа пуҗлиҗбен темиҗе хут та аппа хай  
 патне пуранма җённөҗө. Аҗусем парасшан пулсан  
 та, Ерхипе ан кайах тетҗе. Халъ еп сирёнпе улаха  
 ситиҗбен ларса пыратап та, унтан утатап җуран..

Ваљкка. Йурө еппин.

А р т те м и. Апла пулсан, веҗер хавартрах!

Л и с у к. Унта җынсем кураҗҗеҗе ёнтө.

А р т те м и. Курөҗин! Вёсем хараса җухрамран  
 җех пахса тараҗҗе. Камран харас пирён? Пашал  
 пур! Йурра йарас мари? Пуҗла, Михаља! *(Салтак  
 йурри йурласа тухса кайаҗҗе)*.

#### 4-мөш курәнни.

*Ерхип усаллаи ахалтатса көрөт.*

Е р х и п. Ха-ха-ха! Хятәлтәмәр терөр пуль? Җук!  
 Ман таварасси вәхят иртменха! Хөрө мава кирлә  
 мар. Анҗах ку маҗкала түсме пултараймастап! Пёр  
 пашала илсе кайна пулсан, ман тепөр те пур! *(Пө  
 рене сүмөнтүи пыҗак пашалме илет)*. Хуса җитме сёлө  
 лаши. пур! Тикка Ерхип камне җур сехетрен  
 пөлөрха! *(Хыталанса тунса кайма тарай)*.

М у р с а й *(камака ситте)*. Аҗ-җхи!

Е р х и п. Кам унта?

М у р с а й *(пуҗне катартса)*. Епө, аҗ-ху!

Е р х и п. Мурсай... Ха-ха-ха! *(Иккөш те ахал  
 татасе)*. Мөн шырама улаха ларна ес унта?

М у р с а й. Аҗ-ху! хайамат!.. Кунта сан тапак  
 йөшөкөнөҗе мих выртаг *(ураине ыбаттай)*, еп

вѣлересрен хӕраса унпа витѣнсе вьртрӕм та, аран тӕсрѣм. Аѣ-ху! Вѣлерет аѣхулаттарса!... Пултаратӕн та мѣн есѣ! Манран пулаймастѣѣ ѣнтѣ хӕй сӕнтерсе тухса тарасси.

Е р х и п. Ну, ситет! Аста карѣс вѣсем, ес илт-рѣн пулѣ...

М у р с а й. Илтмесѣр... Лешне, санне, Ѓѣнкасси улӕхне асатса хӕварас ѣерѣс, унтан...

Е р х и п. Ыттине сул сӕнтѣ калӕн... Ата! (*Кайас умѣн*). Патронсем ман лере, тѣлне пѣлен, пѣр вуннӕшне ѣик, пѣр мих ил! Еп лашана тухса кӕлемха!

М у р с а й. Патрун (*камака сӕнтѣен аиаӕт*), Мих... Аѣ-ху! Вот те туй... Патронне илѣп, миххи мѣн тумаши кӕна? Сѣлѣ хума пулсан, сак мих те йураӕт пулѣ. (*Сѣтел патне пӕрса, саппа-саппа аѣхулатса, сӕра ѣсет, вара сак сӕмажсемне тухса кайаӕт*). Ну и ну! Пѣлтѣр лаша вӕррипе лекнѣѣѣѣ, унтан та иртерет ку пайан! (*Кайаӕт*).

*Ѓаршав.*

---

## IV-мёш пайё.

### 1-мёш карттин.

Малтанхи теккаратси. Сартра йал, айкакинтье катасем. Каҗхине. Хыҗалта выртма атысем вут сунтарасё. Хайше сыварса кайна, хайше ларасё. Пёр йенъе ватараххисем асам пёркенсе выртна, тепёр йенъе атысем йарт-йартла выласё. Айкаран вайй йуррисем илтёнесё. Сайра хутра вярәм тәпәркка савси, лашасене хавалани илтёнет.

### 1-мёш курәнни.

Стенә усәлнә тух җапла йурласа выласё. \*) Йә-йарт йәпәртй, сурәм тәрәх йарархә: (икё хут). Ыәкәт туги калати те, салат туги калати? (икё хут).

### 2-мёш курәнни.

Вут тьертнә сәре кәтүс кәрет. Ани курса пурте вут патне тупса тырасё. Пурте сәрса илсе кәшкәрасё: Маркки нитъе, йумах йарса кәтартха пуре! тесё.

Маркки пи җ җ е. Йумах?.. Апла-капла йумах-сәмах пәлместәп епә.

---

\*) Вай йе ак җапла: аҗапәҗасем пуҗтарәнса пёр савра пулса ларнә, урисене сәхмансемпе витнә. Сәхмансем айёнҗен тән пиҗихәхи сүретесё. Сав пиҗсихине варёнҗе лараканә күҗса тытса илме тәрәшап. Лараканёсем сисыҗен варёнҗине сурәмран пиҗихиәп йурла-йурла җапасё.

Пурте. Каласа кӑтарт ёнтё, мён хытса тӑратӑн.

Маркки пиӑӑе. Камӑн килте турани пур, пёр ӑёлёмлӑх парӑр—вара мён пулат. (*Пурте тапак йентӑӑкӑсемне туниса пырасӑӑ*). Хӑшённе илемши? (*Кашини йентӑӑкӑнӑн иле-иле ӑёлёмне тунтарай*). Ну, еппин пёр-ик сӑмак суйса парас пуӑ. Хулхасене ӑанк тӑратӑр, ӑаварсене карӑр, куӑсене хупӑр, кӑварне ан сунтерӑр. Ну, мён пулсан мён килет, пуӑлар пуӑ... (*Халап калама пулат, аӑасем кула-кула итлесӑӑ*).

Ак ёнтё, аӑасем, хӑвӑр та пёлетӑр пулӑ: ёлӑк авал, асаттесем ӑуралиӑӑн, епӑ пите пуйан пурӑнатӑм: карта тулли выӑӑх-ӑёрлӑхӑӑ, кёлет тулли тырпулӑӑ—пёр сӑмахпа каласан, таврара пёр пуйан, темелле.

Пёрре, пайанхи пек, епёр выртма карӑмӑр. Выртмаран ирхине киле таврӑнмалла ёнтё. Лашана тытатӑп та, утланмалли вырӑн шыратӑп. Лаши манӑн асарписер пысӑкӑӑ! Мён пысӑкӑӑш темеллеши ёнтё?.. ӑак каскаран ӑылай пысӑк ёнтё, сурӑхран пёӑӑкӑх те мар пулӑ (*куласӑӑ*). Ман йулташсем лашисем ӑине утланӑӑӑ те, вёӑтерӑӑӑ килелле. Епӑ утланаймасӑр шалт хӑшкӑлтӑм: ӑёртен сикетӑп—урлӑ каӑса кайатӑп, йӑвӑӑ тункатисем ӑине тӑрса сиксе утланма хӑтланатӑп—лашан хырӑмӑ айне те сиксе ӑитейместӑп (*куласӑӑ*). Мёнле утланас?

Шухӑшларӑм, шухӑшларӑм та, йӑвӑӑ тӑрӑнӑн сиксе ларас пулӑ, терӑм. Лашана кӑкаратӑп та, йӑвӑӑ тӑрне вӑшваштах хӑпарса улӑхса тӑратӑп.

Лаша сине тата уланса лармалла мар. Лапџанса-а лартӑм та, йаккалт сикрём. Йӑваџ тӑрри еп лапџаннипе авӑнса-а карё те, вѣлт сех сирпётсе йаџё мана сӗлелле. Пётрём ёнтё, тесе шухӑшлатӑп, лашаран таџта хайамата сӗле сирпёнсе карӑм. Пӑхатӑп—шур пѣлётсем хушшинџен вӑшинк сирпёнсе тухса карӑм та, пёр кӑвак пѣлёт сине пытӑм хёсёнтём: шӑпах турӑ анкартине пырса ўкнё мён епё, Турӑ пӑрса сӑпнӑ та, сухалёсене йакаткаласа, пӑрса сӑвӑрма сил вёрессе кётсе тӑраӑт. Пӑрсине тӑраниџџен сирём те, турӑран ытатӑп: Ей, турӑсӑм. пӗлӗхсём! Мёнле манӑн сёр сине анасши тетёп. Турӑ калаӑт: Ме, тет— пӑрса улӑмне парам сана, йава-йава анса кай, тет.

Пёр пѣлётрен пӑрса кантрине саклататӑп та, йава-йава анатӑп. Сёр сине ситесси нумайах та йулманџџё, пӑрса улӑмё пётрё тухрё. Мён тӑвас Ыпер, сил вёрнё майёпе, сулланкаласа тӑратӑм, ман пӑрса кантри, пёр пѣлёт пырса сӑпӑннипе татӑлџё карё. Ну, хайхи вёссе анатӑп. Пётрём ёнтё, тетёп. Йураӑт, еп ўкес тёлте пёр пысӑк лаџака пулнӑ. Вирлён сирпёнсе аннипе лаџакана л-лаџ! ўкрём те, май таран путах лартӑм. Нийепле те тухмалла мар.

Пёр кайӑккӑвакала мана курнӑ та, Һартлатса пыраӑт хирёс. Мён тӑваӑт ку? тетёп. Вӑл ман пус тӑрёнџе йава тума шухӑшланӑ мён (*кулассё*). Йӑвине турё те, сӑмарта тума тытӑнџё. Тунӑсемён мице сӑмарта тунине шутласа пыратӑп: шӑп хёрёх сӑмарта турё канаџйё! (*кулассё*). Хёрёх сӑмартаран

вӑтӑр тӑххӑреш ӑиперех тухрӑс, пӑри тӑрӑ пулӑӑ.  
Шинн-шинк-шини теҫҫӑ ман пуҫ тӑрӑнӑе. Вӑсен  
сассине кашкӑр илтнӑе те, шӑшлакаласа ман пат-  
малла пыраӑ. Вӑл кӑвакал ӑӑпписене ҫийесшӑн  
пулнӑ мӑн. Кӑп-кап хыпрӑе те, кӑвакал ӑӑпписене  
ҫисе те йӑӑӑ. Хайхи епӑ: Рр-рйах!!—тесе питӑ хытӑ  
кӑшкӑртӑм та, кашкӑра хӑринӑен йарса илтӑм.  
Кашкӑр хӑранипе ҫил пек вӑҫтере пуҫларӑ. Еп ҫа-  
пах хӑринӑен ҫакланса кӑлӑ хӑрне ҫитиӑӑен ҫап-  
каланса пытӑм. Вара алла вӑҫертрӑм те, выртса  
йултӑм.

Аҫталла утасши ӑнтӑе, тесе шухӑшлатӑп. Хырӑм  
та выҫӑ, хам та пылӑӑклӑ.

Курах карӑм—вӑрман. Утас, терӑм, ҫавӑнта,  
Вӑрманта пӑр йӑвӑҫ хӑвӑлне шӑнкӑрӑ йӑва тунӑ.  
Алла ӑиксе пӑхатӑп—ал кӑмест; пуҫа ӑикетӑп—пуҫ  
кӑрет (*кулаҫҫӑ*). Кӑр те кай хайхи ҫав хӑвӑла. Хы-  
рӑм выҫнӑ майӑпе, ним тути-масине пӑлмесӑрех,  
шӑнкӑрӑ ӑӑпписене ҫирӑм те йатӑм.

Калла тухма тӑратӑп—тухаймастӑп та. Нумай  
ҫинипе хырӑм ӑснӑ кайнӑ. Ак йапала, пӑтрӑм вӑт,  
тухаймастӑп вӑт еп кунтан! тетӑп. Шухӑшласан,  
шухӑшласан аса илех карӑм: ара ман лупасайӑнӑе  
ҫӑн пуртӑ пурӑӑӑеке, тетӑп. Хӑвӑртрах килтен  
пуртӑ ӑупса кайса илетӑп те, пуҫлатӑп йӑвӑҫа кас-  
ма. Кассан, кассан леш йӑвӑҫ хӑвӑлӑнӑен, хам та  
сисмерӑм, панкӑлт тухса ӑке патӑм. Ҫапла вара  
хӑтӑлтӑм.

Ҫавӑнтан кайран киле килтӑм те, шухӑшлатӑп.  
А ҫак инкеке еп пуйан пирки куртӑмҫке, тетӑп.



Пуйан пулмасан, асарписер лаши те пулмасѣ, асапне те курас сукѣ, тетѣп. Пайан кунтан никама та ман йӓхра пуйан пулма тур ан ҫыртӓрах, тетѣп. Кетӓсрех аван: ӓна йалта выльӓхѣ те, халӓхѣ те хисеплет, хырӓм та тутӓ. Пуйан пулса пуҫа пѣтересси те инсе марѣѣ, йураӓ тура пӓрҫа улам паѣ те, лаҫакана ӓксе аманмалла пулмарѣ. Халѣ те сывах пурӓнатӓпха.

А ҫ а с е м. Тата каласа парха, Маркки пиѣѣе. Маркки пиѣѣе. Тата-и? Пулна, тет, пѣр карѣӓкпа пѣр старик. ҫавсем пӓрт тума шухӓшланӓ, тет. Старикки калаӓ, тет: карѣӓк, тесе калаӓ тет,—кайса пуҫтарха пѣр пӓртлӓх шӓмӓ, лартарха пѣр ҫаплӓ тӓмӓ сурт,—тесе калаӓ, тет. Хӓйсен халӓ йӓвӓҫ сурѣ те пулман, тет. Карѣӓк пѣтѣм тѣнѣри шӓмма пуҫтарѣ, тет те, каткана шӓтерме лартрѣ, тет. Халӓ те ҫав шӓмӓ шѣвет, тетха.

А ҫ а с е м. Вара!.. Малалла мѣн?..

М а р к к и п и ѣ ѣ е. Вара-и? Вара тем пулаӓха, шӓмми шӓмесѣр пѣлме сук: те лартайѣҫ пӓртне; те лартаймѣҫ—унѣзен халапѣ те пуҫланаймаӓт. Шӓсе ҫитсен, каласа парӓп.

А ҫ а с е м (*кулаҫҫѣ*). Ес, Маркки пиѣѣе, урӓххи... вӓрӓмраххи каласа кӓтарт!

М а р к к и п и ѣ ѣ е. Сук, сук! Ытгине ыран калапӓр, лашасене кайса пӓхамха: ку ҫухне шанмалла мар, кетӓренех вӓрлаҫҫѣ.

А ҫ а с е м. Хамӓр хурал тӓратпӓр, Маркки пиѣѣе, каласа кӓтартха тата?

Маркки пиџџе. Ой, сире, аџапџасене шансан, џири йѐме хывса илсе кайнине те сисмѐн. (Ѣлѐмне паккаса, маџкартатса кайаџ).

Пѐри. Ей, аџасем, тавай Мируна шыва кайса йаратпѐр, ытла шапа пек хартлатса џывѐраџ. Трапхин, илсе кил йѐвен. (Трапхин илсе килет, Мируна уринџџен џыхса, сѐтѐрсе илсе кайаџџѐ, леш кѐшкѐраџ, кулаџџѐ; пѐртак тѐрсан, Мирун силленсе кѐрет).

А џасем (харѐе кѐшкѐраџџѐ). Хѐртсе хѐвел пѐхнѐ џух, Мирун ури йѐп йѐпе!... Ха-ха-ха!

Мирун (кѐвар патне пырса тумтирне тинѐтет). Ну, ну, џим! Кам мана маџшкѐланине пѐлетѐпха, хѐйне тепѐр џухне кайса йарам (кулаџџѐ).

(Айакран салтак йурри џывѐхарни илтѐнет).

Пѐри. Ей, салтак аџисем йурлаџџѐ. Аџѐр, кам пыраџ кѐпер патне! Кайса пѐхар!..

Трапхин. Тѐнерсем, йе Кутемерсем саттунтан прахутпа кайаџџѐ пулмалла.

(Пурте тџунаџџѐ, Мирун тинѐтсе тѐраџ. Трапхин выртса йулаџ).

### 3-мѐш курѐнни.

Мирун (хѐй тѐллѐн). Шуйттан кипенкисем! Йатне тусан та йураџџѐ, шывах џѐмтарџѐџ. Капла мана персуткѐ та лекме пултараџ.

### 4-мѐш курѐнни.

Маркки питџџе, Мирун, выртакансем.

Маркки пиџџе (кѐрет). Е-ей, Мирун! Апла хѐтланни килѐшети? Хѐрсем курсан мѐн калѐџ?

Ғараксәр, тейёҫ! Авланас, тет, ҫытмине йёпетсе  
выртаҫ!

Т р а п х и н. Мирун! Апла сан арәмун кашни  
кун ҫенё кёпейём хатёрлес пулаҫ.

Маркки пиҫҫе. Хатёрлесен йураҫ те-ха, ҫук  
пулсан, мён тавас. Йумахра калакан йёмсёр хусах  
пек пулас пулаҫ вара! Хе-хе-хе!

Т р а п х и н. Апла пулсан, Мирун, сан кёпейём  
праҫниксем ҫух ҫех тахана пулаҫ.

М и р у н. Ан лёпёртетсе выртха ес унта! Сана  
хана кайса йарасҫё.

Маркки пиҫҫе. Аҫта йамалла тата?

Т р а п х и н. Ана аҫасем Енёше кайса пула  
йашки ҫитерҫёҫ!

Маркки пиҫҫе. Е-е! Ав мён! Еп, анкәминкё  
арҫурирен хәранипе Мирунан Ғаракё пәсәлнә, те,  
се... Апла пулсан, иртсе кайёха... Типётех, Мирун-  
Кашта туса парас мари? (*куласҫё*).

М и р у н. Каштасәр та лайах типет, Маркки  
пиҫҫе.

Маркки пиҫҫе. Типсен йураҫ те, пёҫерт-  
терсе ан йар.

Т р а п х и н. Вара ҫанахах хайхи, Мриллә,  
Мриллә, симёс кут, тейе пуҫлёҫ! (*куласҫё*). Мён, ку  
салтак аҫисем кунга килеҫҫеи? (*тәрса хирёҫ кайаҫ*).

### 5-мёш курәни.

*Салтак аҫисем: Валька, Артеми, Лисук, тата  
ыттисем йурласах кёреҫҫё!*

А р т е м и. О-о! Есёр кунта вут та ҫёртиёске!

Маркки пиџџе. Кунта пѣри пирѣн шыва кайнӑ таха, ӑна типѣтме вутӑ џѣтрѣмѣр.

А р т т е м и. Мѣнле апла? (*тѣлѣнсе*).

Маркки пиџџе. Темѣнскерле ӑйӑх тѣлѣшпе (*атӑанӑтӑасем ажалтатасӑӑ*) аташса мари. Аџи ҫавӑн пекрехскер те.

М и р у н. Мӑшкӑласа калаӑ вӑл. Мана, ҫывӑраканскере, ураран кӑкарса шыва кайса ӑаџѣҫ им-ӑумсем! (*пурте куласӑӑ*).

Маркки пиџџе. Мирун, хѣртен вӑтанасӑѣ хут, ун умѣнџех типѣтсе тӑран.

М и р у н. Типнѣ ман, Маркки пиџџе, мѣн мӑшкӑлатӑн ҫакӑ! (*куласӑӑ*).

Маркки пиџџе. Типеймен пулӑ теҫа, мѣн тӑвас тен (*айакри вӑйӑ иурри илтѣнет*).

А р т т е м и. Вӑйӑ сасси мари ҫав! Халӑ те вӑйӑ саланмани?

Т р а п х и н. И-и! Пирѣн вӑйӑ вӑл шурӑмпус ҫути ӑкиџџен ҫаплах ҫѣмѣрлет! Кайса курас темесре?

А р т т е м и. Ӣулташсем, аӑӑр кайса вылӑӑар пѣр ӑулашки ҫѣр. Прахут ирхине ирех пулмаст вѣт, ҫитѣпѣрха.

М и х а л ь а. Валӑкка, Лисук, кайари? Лашасене кунтах хӑварар, ут кѣтӑҫѣсем унџен астаӑвѣс.

Маркки пиџџе. Астаӑӑӑӑрҫке, астаӑӑӑӑр Мирунпа. Кайӑр, пӑртак савӑнӑр, тен хӑшне ӑуратса та пӑрахӑр, салтакран ҫыру та ҫырмалла пулӑ... Каймасан ӑурамаст, вѣсем те савӑнӑҫ... Лашисене хамӑр астаӑӑӑӑрҫке, есѣр килиџџен тӑварса кантарсан та ӑураӑт, улӑхра апат нумай... Еп лашисене

аставӑп. Мирун ёнтё вӑйинех кайаймё, хёрсене йёпетсе пётерё... *(кулаççё)*.

М и р у н. Маркки пиѳѳе, мён пит намӑсланта-ратӑн вара есё мана? Таксанах типнё ман!

Маркки пиѳѳе. Типмен пуѳ теха! Ну, йурёске, кайах еппин ес те, тен Мавра сӑмёнѳе тӑрсан типё *(кулаççё)*.

В а ѳ к к а. Лисук, кайса килери?

Л и с у к. Сук, Ваѳкка, каймасан аванарах пулмёши? Унта паллакансем те нумай, ытлаши ѳёлхесем те тупӑнёс.

В а ѳ к к а. Арттеми, есёр кайӑр. Лашасене астума епёр йулапӑр. Лисукӑн, ху та пёлетён, кайсах килмест.

А р т т е м и. Ну, йурё... Епёр нумай тӑмастпӑр... Михаѳа, пуѳла купӑса! Салтак йуррине пурте хисеплеççё! *(йурласа кайаççё)*.

### 6-мёш курӑнни.

*Ваѳккапа Лисук вут пӑтне лараççё. Маркки питѳѳе те унтах.*

Маркки пиѳѳе. Хӑш йалсем пулатӑр сак есёр? Еп ѳухлаймарӑм.

В а ѳ к к а. Кутемерсем.

Маркки пиѳѳе. Е-е! Кутемерсем... Кам аѳи. ха ес Кутемерте?

В а ѳ к к а. Уйрикастри Хвеѳука пёлетёне? Са-вӑн аѳи.

Маркки пиѳѳе. Ой, ара пёлмесёр Хвеѳука. Аму сан апла Кушмара йалёнѳен пулатӑскеха? Еп

туйсѣнѣ хам та пулнаѣѣ, пире вѣсем аяакри тавансем пулаѣѣ те... Сывах сурет пулсехеа?

В а љ к к а. Анне ман кавал Симек иртсем вилѣе.

Маркки пиѣѣе. Вилне тен? Ак тамаша, пусласа илтетеп. Хаѣ те ѣип-ѣиперех аставатап-илемле шамшакла хурарах херарамѣѣе. Мен тавас тен, вилем ситсен вилес пулат. Ак еп пайан утсем кететеп, тен ыран хам та вилсе ыртатп.

В а љ к к а. О, хаѣ ес вилмелле марха, Маркки пиѣѣе, авлаѣѣе пулас санан йату. Сантан маларах епер вилсе ыртатар ак перер аван пек улахра, йе варманта.

Маркки пиѣѣе. Вилемне пелес сук таха, авпах сирен пек аврамсем вилни авлах мар. Ак хаѣ нумай пулмат, пер уйах ситреша, ман пертен пер ывал варавара вилѣе те... Мен тавас тен? Хай те перте хам пек марѣѣе: авла, хавтарѣѣе... хавтарипех перте пуѣ ав! Авна калани хай аван мар таха, авпах сире каланашан нименех те пулме. Тен калани усалла та пуле. Ман ывал ыра вилемне вилеймен. Йулташесем кававѣѣе: авна тата унпа перле вуня авана хайсене шатак автарса, ав шатак умѣнѣе персе велерне, теѣѣе.

В а љ к к а. Меншен авла?

Маркки пиѣѣе. Авна калама та аванах мар... Елек, Йаппун аврава бухне, йалсенѣе палхана пулаваѣѣескеха. Сирен йалта та сутентавсем ун бухне авмерелѣѣе. Кавасса та епе, хай, авуна лавйах пелнерен сех каватп. Ес илтне пуѣ, санан аву та ун бухне авшт аввах термерен хавалѣѣеке...

Былайёше термене кайса пашал кўпжекки те сирёс. Хама епё ун пек-кун пек теме пултараймастап та, ывала ун синџен нумай каласа катартнă. Хам епё хут та пѣлместѣп. Анџах ывал Шёнер-пусѣнџе вѣренсе тухрѣ, хёрлѣ питлѣ тăрăхла кёнекесем те тăпрас синџе тупкаласа вулатџѣ. Кёнекисене хамах, ёлѣк сирѣн йал Микула пиџесем килсе пăрахсан пытарнăџѣ те... Мана вёсем телей кўмерёс, ывал пусне сех сирёс (*йёрет*). Халъ ав кетў кетсе сўретѣп! Ех-хе-хе (*тѣлѣм тѣртет*). Сапах епё пит хуйхърмастап: хырăм тутă пултър та, џѣлхе пуплетър. Вара мана урăх нимѣн те кирлѣ мар. Пѣџѣн пурăнма пъртак киџемлерех те, мѣн тăвас тенха.

Л и с у к. Сан хёр аџапăџасем пур пуџ?

М а р к к и п и џ џ е. Ей, хёрём, сук сав... Амăш те сук, йашки-сăкăрне те хамăннах пёсерес пулат... Ывала авлантарас теттём, шăпи тухмарё вес...

Л и с у к. Сана апла пит хен пуџске?

М а р к к и п и џ џ е. Хентерех те, ним тума та...

В а џ к к а. Маркки пиџѣ! Сан сăмахсене илтсен ман тата ытларах върса кайас килџѣ. Малалди пурăнăса илемлетсе, етем куссулне пётересси върсăра! Нимёс, Йаппун върсинџе мар, тăшман върсинџе! Сан ывал пек вилес пулсан, епё вилеме те саванса кетсе илёттём. Сѣн самана тăвасси ик-вис сынтан килмест, халăхран килет. Санан ывалу вилнѣ пулсан, ун ырăнне епёр пур!

М а р к к и п и џ џ е. Аџам, халъ еп сана пăхатап та, хам ывала курнă пекех туйăнаџ... Ывалăм, асту: ёсе тытăниџѣн виссе пăхас пулат, унсăрăн

кайран пашарханмалла пулѣ (*айлжжикемле пѣхса*).  
Ой, ой! Ну! Аста унта капан патнелле пыратѣн?  
Ей, сав Венук лашипе: йалан утѣ капанне ватаѣ,  
ай пулатѣ кам пугсѣр вылѣхѣ (*хышаланса тухса  
кайат, тѣпѣркка сасси илтѣнет*).

Лисук. Пит тѣлѣнмелле сынске ку! Хѣйне  
пѣхсан нимѣн те мар, сѣмаххисем хѣрушла.

Ваљкка. Ак, Лисук! Халѣ пирѣнпе пуленѣ  
сынѣннѣн сасси. Ун ывѣлѣ патшалѣх йѣркине хирѣс  
тѣнѣшѣн вилнѣ. Мѣншѣн хирѣс тѣнѣ? Мѣншѣн тесен  
халѣхи йѣрке ѣухѣна асапран пусне урѣх нимѣн те  
кѣмест. (*Урѣх саспа*). Ей, мѣн тума калатѣп сѣк еп  
сана ку сѣмахсене, ес вѣсене ѣнланас сук.

Лисук. Ваљкка! Еп пуйан сын хѣрѣ, анѣх  
шухѣш манѣн урѣхла... халѣ Маркки пиѣѣе йумах-  
ласа ларнѣ ѣух ман куссулѣ шѣпѣртетсе йухасси  
те инсе марѣѣѣ... ѣѣнах, мѣн ѣухлѣ савѣн пек те-  
лейсѣр сын тѣнѣѣре... Ах, мѣншѣн епѣ сав Маркки  
пиѣѣе хѣрѣ пулманши? Еп ѣна халѣ пулѣшѣттѣм,  
сана пайан иккѣн йѣре-йѣре ѣсататтѣмѣр... Халѣ епѣ,  
сансѣр пусне, телейсѣрскер, йал мѣшкѣлѣ сѣх пул-  
са йулатѣп (*йѣрет*). Ваљкка, пѣр уйѣрѣлсан есѣ  
мана манатѣн, анѣх епѣ ѣнтѣ пулса иртнѣ ѣс  
хыссѣн, йѣвѣс тѣпри айне пулиѣѣен санѣн йатна  
манмастѣп... (*йѣрет*).

Ваљкка. Лисук! Ан хурлан... иртнине ман  
тапратас килмест. Анѣх епѣ сана, пуса пулѣ пыр-  
са шѣтармасан, манас сук! Лисук!.. Ес хуна: мѣн-  
шѣн Маркки пиѣѣе хѣрѣ марши? тетѣн. Аппуна



Ђармантариџбен, пуран, џанах та, Маркки пиџе патёнџе. Аппун хайён те йыш пысак. Маркки пиџе пёџбенех, а́на пулашакан та никам сук. Епё киле тавараниџбен сана таранса пуранма хушпу тенки те сителёклё.

Л и с у к. Ах, Ваџкка!... Ея а́на саванса пулашаттам. Анџах вай мана хай патне илёши?

В а џ к к а. Тен илё... Тен епё те ыра сывах саваранса килёп. Шаллампа йамаксене пахакан хаџ килте ура́х амаш пур, атте пёџбен мар, вёсемшён куџанмастай. Тепёр хут телей килсен, тен епёр те пёрле пулапайр...

Л и с у к. Пёрле пулапайрши вара, Ваџкка?... Ах, уйаралас килместске!... *(Ваџкка кайарё сине ыртса йёрет. Ваџкка шухайша йксе, а́на аџашлат).*

### 7-мёш куранни.

*Ерхиппе Мурсай кересё... Мурсай алда михё тыт-  
на. Ерхип пайшал куйџекёле Ваџккана сарма ха-  
тёрленет.*

Е р х и п *(шайпай)*. Пирён ку ёсе сынсем сук џух пёр сасасар тавас пулат. Ес лешне кайшкарма ан пар, михёпе хупла та, урапа сине сынсем курман џухне йатса кай! А Кутемер шуйттанне мён тумаллине хам пелетёп... Ну, ут малалла! *(Шай патне ситерехне Мурсай аџхулатса йарат. Ваџккана Лисук а́на илтсе сиксе тарасё. Ерхип пётём силлине)*. А! Шуйттан сурй! Вёсем майла пулас терёне? Йатта йатя вилёмё! *(Ваџккана сарнас ыо-*

*рәйне Мурсайа пәтәм вайёне пәшәл кўнҗекёне парай. Леш антрага кайса ўкет).*

Л и с у к. Ерхип! Мән турән есё?

Е р х и п. Ха-ха-ха! Мән турән? Вёлертём!.. Санран ыйтмарәм.

В а л ь к к а. Ей! Мән шырама килнё ес кунта?

Е р х и п. Мән шырама? Сана вёлерме! Хәтәлтәм терён пулҗ? Фук! Тикка Ерхипне сәтәр туса хәварас терёне? Йәнәшрән! Сан йыш сурме айнех пулмәпәр! Ей, Лисук! Тўрруна хәрхенетён пулсан, каҗ ку йенне! Йе иксёре те вёлеретён! *(пәшәлме тытат).*

В а л ь к к а *(вудвер кайларса).* Ха-ха-ха! Пит җас вёлересшён! Фынна вёлересси саншән вылҗах пу-сассипе пёрех пулмалла та, анҗах кунта куҗбене-сёвех пур. Перес пулсан, иксёмёр те харәс перер!

Е р х и п. А-а!.. Йураҗ астуна йна җиксе тухма! *(Айәкрән салтак аҗисем сывахарса килессё).*

В а л ь к к а. Ав, илтетён: ыртма аҗисем вайяран тавраңаҗсё. Хуна хенеттерес килмест пулсан, лашуна савәр та, вёстер хәвәртрах! Хәвән йәттуна та пёрлех ырттарса кай.

Е р х и п. Ну, йурё! Хәл май килмерё пулсан, хәсан та пулсан майлаштарәпәр *(кайма савраңат).*

В а л ь к к а. Унта курәпәрҗке, кама қам майлаш-тарёха!

Е р х и п *(пәртик кайсан калла савәраңса йәлтах урәх саспа).* Лисук, йулашки хут ыйтатәп: асусем җёнсен те кайалла пымәни?

Л и с у к. Пымастәп!

Е р х и п. Анџах Кутемере хаљ кайас сук вѣт есѣр  
Л и с у к. Кирек аџта кайам, анџах киле ура  
йарса пусмастӑп.

Е р х и п. Лисуку! Есѣ ѣнтѣ мана тем каласа та  
ѣненес сук! Анџах џӑн калатӑп: сана епѣ йурататтӑм.

В а љ к к а. Калама сук аван йурататтӑн: кар-  
ланки айѣнџе пӑшал тытсах тӑраттӑн.

Е р х и п. Ваљкка, пайантан урӑх ман санпа тек  
вӑрҫас килмест. Пӑшалне џӑнахах тытмалла пулнӑ  
пулсан, уншӑн епѣ сех мар, есѣ те айӑплӑ. Есѣ  
манран Лисука уйӑрман пулсан, сак ѣс пулас сук-  
џѣ. Анџах кирек мѣн пулнӑ пултӑр, епѣ пайантан  
малалла сире парӑнатӑп. Ёвенместӣр пулсан — акӑ  
(пӑшалне айаккишелле ывӑтатӑ). Йулашкинџен хуӑ  
ал парса татӑлар (патне ыраса аллине тӑсайт,  
Ваљкка пӑшалне кӣсӣинне ыжкет).

В а љ к к а. Ерхип! Каҫарасса епѣ каҫаратӑп,  
анџах ал памастӑп. Мѣншѣн тесен, џухӑн џухӑна  
сес ал пама пултараӑ.

Е р х и п (сав ыӑхӑтра Ваљккани мӑйран йавса  
илет. Мурсай, тӑна кӣрсе, нуле хӑпартса пӑжат).  
А-а! Ал памастӑн? Епѣ те памастӑп.

Л и с у к. А! а! Пулӑшӑр!.. Маркки пиџџе!..  
(Маркки пичӑссене ыѣиме ыжтат. Мурсай упаленсе  
ыраса Ерхине йѣвенне туртса йкерт. Сав ыӑхӑтра  
Маркки пичӑссене Лисуку кӣрессѣ).

### 8-мѣш курӑнни.

Маркки пичӑссене Лисуку, кайарах салтак атӑисел  
кӣрессѣ.

Маркки пиџџе. Мѣн пулнӑ кунта?... (Ерхине  
палласа). Тикка Ерхипѣ! Ес мѣн шыраса сӑретѣн

кунта? Лартса пуйнипе җитмен, җынна вѣлерсе пѣхас терѣне?

В а љ к к а. Пѣлетпѣр епѣр сирѣн йышшине мѣнле ал памаллине.

Маркки пиџџе. А! Ес кам тата? Сана пѣлтѣр лаша вѣррипе тытса хѣненѣџџѣ мари? Халџ мѣнлеха җыхма пулашатѣн. (*Атјанѣтјасем йурласа кѣрессѣ те, сасартѣк тјарѣнассѣ*).

М у р с а й. Тѣрѣс! Еп тѣп вѣррин йѣтти пулнѣ. Мѣншѣн тесен вѣл мана уншѣн җитернѣ, ѣҗтернѣ. Аѣџах пайан вѣл ман алѣра! Йѣтта вѣрҗстарма йурамаҗт: вѣл урса кайма пултараҗт! Җаплаи, Ерхип Тиххѣнџ? Ха-ха-ха! Җапса вѣлертѣм, терѣн пулџ? Җук! Тѣнлав йунланнѣ пулсан та, епѣ сывлатѣпха!

А р т т е м и (*малалла пѣхса*). Йулташсем! Йулашкинџен хѣрлѣ куџџенеҗ парса хѣварас мари ку укҗа хуртне?

Т р а п х и н. Аџасем! Мѣн пѣхса тѣрас? Вѣтес ѣна! (*Пурте тјурса пјрассѣ*).

Маркки пиџџе. Мѣн усси пур ѣна хѣнесе? Вѣл сире уншѣн укҗа параси пури? Шыва кайса йарѣр!

В а љ к к а. Мѣн тумалла унпа, лайѣхрах җыхас та, лаши җине лартса йарас.

А р т т е м и (*пѣшалла курса*). Пѣшалпах килнѣҗке вѣл кунта. Аѣр пѣр мѣшкѣл туса йарар. Трапхин, тытха аллисене. Еп җурѣмѣ хыҗне пѣшал җыхам... (*аллисене тѣлласа, пѣшалте җурѣм хыҗне җыхса, йѣвинте уринџен җаклатса Ерхипте сѣтѣрсе кайассѣ, Пурте кулассѣ*).

М у р с а й (*стыенӓ хыҕёнтуе*). Ей, хуҕа, төреклё-  
рех лар, трантас ҕинҕен ўке ан пар... Ну-у! Ей-на!  
Лашине ҕапсах йарас пуҕ... Ей, ҕупасшӓн мар  
тата!... Ха-ха-ха! (*Шурте куҕса хыҕсалтан пӓхаҕҕе*).

Е р х и п (*лаши тапранса кайсан кӓшкӓраӓ*).  
Тӓвтапуҕ сире лаша ҕине хисеплесе лартса йанӓ-  
шӓн. Ман лаша сирёнҕен ӓслӓрах. Килтен урӓх  
ниҕта та илсе кайас ҕук!.. Санпа, Мурсай, тёл пу-  
лӓлӓрха. Пуҕран ҕапнипех пӓшал кўпҕекки пёт-  
менха, тарё те ҕителёклё! Ха-ха-ха! Тен ыранах  
ман тэле пулӓн.

М у р с а й. А-а! Ес тата лӓпланмани? Апла пул-  
сан, санпа тек калаҕмӓпӓр! Хӓвӓн пӓшалу хунах  
пемесен йураӓ!

В а ӓ к к а (*стыенӓ ҕитӓе сӓнаса тӓраӓ*). Вӓл  
ҕупрё хыҕсалтан, ҕитес ҕук! Ерхип лашине хӓвалаӓт...

Е р х и п. А-а! Ес хӓвалама шухӓшлатӓн?.. ҕитей-  
мён! Ес ҕитнё ҕере ман пӓшал авӓрлансах тӓраӓ!

М у р с а й. ҕитеймесен—сан телей, ҕитсен—сан  
вилём!

В а ӓ к к а. Лешён лаши хытӓ кайнаҕсемён хы-  
тӓ кайаӓт, Мурсай ҕитес ҕук!

М а р к к и п и ӓ ӓ е (*куҕса*). ҕитет, иртсе те кайаӓт!  
Кайри ураписен пӓтисем кунтах ўксе йулнаҕскеха;  
мён тӓвас тен. (*Кӓтартса кулай, шурте кулаҕҕе*).

А р т те ми. Ха-ха-ха! Ну, и Маркки пиӓӓе!  
Никама та каламан, хӓйён ёҕне тунӓ!

М а р к к и п и ӓ ӓ е. Еп туман ӓна. Мурсай хӓй  
кӓларса пӓрахрё. Кайран кулӓ пултӓр тесе, никама  
та калама хушмарё... Лашана ӓипер кайакан ҕын-  
на ҕурран ҕын йепле хӓвалатӓр?

В а љ к к а (*пѣрех май сѣнаса*). Мѣн пулѣ? Ла-  
йӕх палӕрмаст. Лаши ъупма ъарӕнѣ... А!.. А!.. Мур-  
сай ҫитесси аякра мар... Леш ура ҫине тӕнӕ! Халъ  
ҫитет! Ҫитет!.. Мурсай маттур!.. Ҫитрӕ!..

А р т т е м и. А!.. Леш тӕраӕ!.. Ура тӕллисене  
татнӕ, еппин аллисене вӕсертет!

В а љ к к а. Мурсай ырнӕ... йула пуҫларӕ!.. А!..  
(*Пӕшал сасси илтӕнет*). Ӕкрӕ!..

А р т т е м и. Йулташсем, аӕӕр хӕвалар!.. Ваљкка,  
пӕшална тыт!..

П у р т е (*кайма хатӕрленсе кӕшкӕраҫҫе*). Аӕӕр!..  
Айтӕр!

В а љ к к а. Ёимӕр! Лашине тӕварѣ... тараӕ!  
Утланѣ!.. Ҫитес ҫук!..

П у р т е. Ҫитетпӕр, тытӕр лашасене!

В а љ к к а. Ҫук! Ҫитес ҫук! Курӕнми пулѣ!

М а р к к и п и ъ ъ е. Тикка лаши таврара пӕр-  
ре, есӕр ӕна ҫитес ҫук, ан та тапӕлтатӕр!

А р т т е м и. Еппин ҫапах кайса пӕхар... Мур-  
сайа ӕстан персе вӕлернӕ! (*Пурте кайаҫҫе*).

Л и с у к (*Ваљккана тӕрса*). Ваљкка, ан кай, еп  
хӕратӕп! Сасартӕк кунта килсе тухсан, ӕҫта кайса  
кӕрес!..

М а р к к и п и ъ ъ е. Ывӕлӕм, мӕн тумалла пурте  
кайса, вӕсем кайсан та ҫитет, хӕрхенсем хӕрупраҫа.

### 9-мӕш курӕнни.

*Ваљкка, Лисук, Маркки итӕтӕ.*

М а р к к и п и ъ ъ е. Ҫур ӕмӕр пурӕнса иртер-  
тӕм, кун пек ҫамрӕксем пӕшалсемпе ҫапӕҫнине  
курманѣѣ. Урӕх курмалла ан пултӕрах.

В а љ к к а. Курмалли, Маркки пиџџе, малалла... Ситменха...

М а р к к и п и џ џ е. Пѣлме џук, тем те курса вилмелле пулѣ (*тѣлѣм тѣртет*).

В а љ к к а. Лисук, епѣр паџар тапратнаџџѣ, анџах пѣтереймерѣмѣр. Хаџ, Маркки пиџџе пур џухне, каласа пџахари?

Л и с у к. Йурѣ...

М а р к к и п и џ џ е. Мѣн тата апла?

Л и с у к. Маркки пиџџе, еп сан хѣр пуласшџан, ху патна пулџшма илетни мана?

М а р к к и п и џ џ е. Ей, мѣн калатџан есѣ? Ман пѣрте сана кѣме те намџс... пырсан тухса кайас тейѣн... Пѣрџѣ те ѣнтѣ хампа пѣрлех тѣнсе кайаџ пулџ теха... Пѣртен пѣр кантџаккине те џѣтѣк татки-семпе џех саплакалатџап...

Л и с у к. Апла пулсан, мана сан патџнга тата авантарах... ман хаџ шур пѣртре пурџнас килмест.

В а љ к к а. Маркки пиџџе! Ес хирѣџ пулмасан, вџл сана йашкаџкаѣр пѣџерсе парѣ, ес ху кѣтѣ кѣт-нѣ џух џџхџѣпсене пџхѣ.

М а р к к и п и џ џ е. Ун пек ѣџлеттерсе џын усрама еп, ывџлџм, улпут мар вѣт. Ман килте хѣр-арџм џуккишѣн есѣр айџплџ марџке.

Л и с у к (*тѣѣркусленсе, аллисене Маркки пѣтѣтѣ тѣѣркусленсе сѣне хурса*). Апла пулсан, Маркки пиџџе, еп сана џѣркусленсе тилмѣретѣп. Усра мана ху патџнта, хама пурџнамалџх манџн хушпу тенки-сем пур.

Маркки пиџџе. Хёрём, апла каласа ес мана хурлантаран. Усрас килменнипе мар, сантан вѣтанса епѣ џапла каларѣм. Сан пеџ хёре кам усрасшѣн пулмѣ?...

Лисук. Еппин ес мана ху патна илетѣн, Маркки пиџџе? Еп саѣн хѣраџу пулатѣп, Ваџкка саѣн ывѣлу...

Ваџкка. Ну, Маркки пиџџе, тепле куншѣн тавтумалла ѣнтѣ ман сана. Халџ манѣн нимѣн те џук, тен салтакран тавѣрѣнсан тивѣџлине тѣлѣп.

Маркки пиџџе. Ман хамѣн сире тавтумалла. Кѣтмен џѣртен телей килџѣ, ѣнтѣ пурѣнма та хавас пулат. (*Кѣшт тѣрсан*). Анџах ѣџтан ку шухѣш сирѣн пуџа килсе кѣнѣха? Каџарѣр мана, тен ыйтмалла та марџџѣ пулѣ... Еп сире иксѣре курсаных шухѣшларѣм: кусем пѣр-пѣрине уйѣрѣлмалла мар йуратаџѣ пуџ, терѣм. Анџах ытса пѣлмерѣм... Хѣрѣ хѣш йалши? тесе те ыйтмарѣн... (*Лерен килекен аџанѣџасен сасси илтѣнет, Мурсай ахлататѣ*).

Ваџкка. Маркки пиџџе! Лисук—манѣн савни. Тикка Ерхипѣ—ман тѣшман. Урѣх каласси те кирлѣ мар. Есѣ пире хѣрхенетѣн пулсан—ыйтнине хирѣџ ан пыр. Пирѣн пайан уйѣрлас пулат. Уйѣрѣлсан, Лисука пусмѣрлакан та пулѣ. џавѣнпа, Маркки пиџџе, сана тилмѣрсе калатѣп: вѣй џитнѣ таран пулѣш Лисука, усал џынсенџен сыхла. Никама та—ѣшшѣамѣш пырса тухсан та—ѣна есѣ ан парса йар! Тѣрех кала: Ваџкка салтак хушмарѣ, те. Мѣншѣнне Лисук каласа парѣ кайран та.

Маркки пиџџе. Савѣннипе... хама џакѣн пек ѣслѣ аџасем хисепленипе... манѣн... куџсуџ те џѣре



тәмланҗе... Ывәләм, хәрәм! Сирән телей җәнахах манран килес пулсан, епә ватә пуҗәма та хәрхен-мәттәм... Сирән телейе курса, савәнса вилесҗе (йәрет).

В а л ь к к а. Айлатни илтәнет мари? (Тәраҗҗе).

Л и с у к. Мурсай вилмен, әна җавәтса килесҗе.

М а р к к и п и җ җ е. Ҙырни җитмесәр җын вил-мест, теҗҗе.

### 10-мәш курәнни.

*Атәпәйтәсем килесҗе. Мурсайа җавәтса кәресҗе. Уи кәтәсем пәтәмпе йүләнса пәтнә, йерипен айлатай.*

Л и с у к. Мурсай, сана пәшалпа пенә!

М у р с а й (аран кәшкәрсә). Пенә!.. Анҗах!.. ан-җах вәлереймен!.. Салтак аҗисенҗен каҗару ыйтса, вәсене әсәтма, мана пәшал хәварнә.

В а л ь к к а. Вирттарәр әна әшә җәре! Әна кан-сәр пуль ларма... Аҗам сарас җерем җине, ак кунта вут патнерех.

М у р с а й. Ҙук! Еп виртмастәп: манән, ларса та пулин, сире әсәтас килет. Салтаксем вәрҗәра ирәксәр вилесҗе, епә хам ирәкпе, хам вилетәп! Еп вәрә пулнә, тәп вәррин йәтти пулнә! Мана ниҗта та тытса вәлереймен!.. Анҗах пайан хам хуҗа пил-лесе паҗе... Тавтапуҗ әна! Ҙаплах пурәннә пулсан, пурте вәрә тетҗеҗ. Халь мана никам та вәрә теме пултараймастә... Еп вәрә мар... вәрә м-м-ар! (кәш-кәрсә антрәса кийәт, әна тытаҗҗе, вирттарәҗҗе).

В а л ь к к а. Вирттарәр җавна, пәртак ләплантәр.

Мурсай (*партак тәрсең*). Тәратәр мана!, Тәратәр!.. Мана выртма йурамаст!.. Ман салтак аҗисене асатас пулат!.. Йун тымарәсем пушанаҗҗә!.. Сывләш пәтет! Йурләр!.. Тархаслатәп, йурләр!.. Ман йурлас килет, халъ йурламасан, ман сывләш пәтет... Вилиҗҗен салтак йурри йурласа курас..

Маркки пиҗҗе. Мурсай, канха ес партак, вай кәтәр, вара йурлән...

Мурсай. Җук!.. Кәтме йурамаст!.. Ав куратәр!.. Хәвелтухәҗ йенҗен пәләр хәрелсе уләхәт!.. Вәл еп вилесе пәлтерет!.. Хәвел тухнә җәре ман җун тухәт!.. Йурләр, ма йурламастәр?.. Вәрәна йурлани киләшмест тетәре?.. Еп вәрә мар!.. Еп—мәскән Мурсай!.. Йурламастәр?.. А?.. Еппин еп пәҗҗен йурласа вилем.. (*аран йурлат*).

Ваҗкка. Михаҗа, пирән каймалли те вәхәҗә иртет. Йурлар Мурсайа хәрхенсе: вәл пирәнтен те телейсәр! (*Михаҗа күнәс пуслат, пурте йерипен салтак йурри йурласҗҗә, Лисук йәрет*).

Мурсай. Тутәрпа сулласа йурләр!.. Епә те сирәнпех кайатәп. Анҗах тәрса сикейместәп... Парәр мана та алшәлли!.. Епә те сулласа йурлам!.. (*Алшәлли парәҗҗә. Мурсай, тәрса, сулласа йурлас тет те, виләмә җиткине җкет*). А! Еп сирәнпех пыратәп... пыратәп!.. Маркки пиҗҗе... Лисук, Ваҗкка! Каҗарәр!.. Салтак аҗисем!.. Ан манәр: еп вәрә мар! вәрә мар!.. вәрә м-мар! (*Вилет, йурлама тәрәнаҗҗә*).

Лисук (*ун патәнҗе тәркуслансе*). Ех, телейсәрскер!..

Маркки пиџџе (*амлисене, урисене тѳрлетет, куџџене хунат*). Ҙырни Ҙитрѳ. (*Ҙылайтѳџен пѳхса тѳраџџѳ. Хѳвелтухѳс ѳентѳен хѳрлѳ Ҙутѳ ѳкет*).

Ар ттеми. Ваџкка! Кайар ѳнтѳ... Тул Ҙутѳла пуҘларѳ... Прахута Ҙитеймѳпѳр!..

Ваџкка. Кайар... Маркки пиџџе, сывѳ пул! Лисука сана шанса хѳваратѳп...

Маркки пиџџе. Ан куџџан, Ҙырсах тѳр... Ну, Ҙипер Ҙавѳрѳнса килмелле пултѳр (*тѳунтѳваџџѳ*).

Ваџкка (*Лисука*). Лисук! Уйѳрѳлас килмесен те, уйѳрѳлас пулатѳ... Килти хыпарсене Ҙырсах тѳр... Халџ нумай калаҘмѳпѳр... Сывѳ пул... Тен хѳҘан та пулсан каллех тѳл пулѳпѳр... Тен пулмѳпѳр та. (*Йѳре, йѳре ыталанаџџѳ. Ыттисем Маркки питеѳѳине, выртма аѳисемне сывпуланаџџѳ*).

Лисук. Ваџкка!.. (*йѳрет*). Ёмѳрлѳхех уйѳрѳлтѳмѳрши? Ан ман пире, ҘасҘасах Ҙыру йар (*йѳрет*).

Ваџкка. А!.. астуман та... Лисук, ме ку куџџенеҘе, Ҙумрах усра, Ҙынна ан кѳтарт. АҘтан пѳлен, тен, лешне тѳл пулѳн... (*пѳшалне парат*). Ну, йулташсем, пуҘлѳр тепѳр хут йурра. Мурсай кайрѳ, пирѳн те кайас пулатѳ... Ех, Мурсай! Ыттисене, телей пулсан, тен курѳпѳр, сана курас Ҙук тек... Сывѳ пул!

(*Сиксе йурласа, алиѳллисемне сулласа, тухса кайаџџѳ. Лисук, Маркки питеѳѳе кѳкри Ҙине тайанса, йѳрсе йулатѳ. Леш йѳпатса каска Ҙине Ҙавѳтса кайсалартаѳ*).

Маркки пиџџе (*пѳр сѳмахсѳр хѳй аҘамне хуса, вилле витет: пуҘѳ Ҙине ирхи хѳвел Ҙутти ѳкет; тѳршав йѳринен хунѳнат*).

Ҙаршав.

## 2-мөш карттин.

*Теккаратси савах, Хёрсем, хусахсем пухайна, йурлассе.  
Хуралла вылассе, Маркки пичьтје вут патёнтье тье-  
лём туртса ларат, уи патёнтье ватараххисем. Хы-  
салта уйах сути.*

## 1-мөш курәнни.

*Маркки пичьтје, Ксеңук, Трапхин, атяпәтјасем.*

К с е њ у к (Маркки пичьтје патне пырат). Маркки пиџје, мёншён есё Лисука нихақан та вайа кәлармастән?

Маркки пиџје. Епё џармастәп айна, хай ништа та тухасшән мар, пёрмай килте ларат. Аџи те кунтан асатса йанәранпа пёр сыру та йамаст те, куџанат пулас.

Т р а п х и н. Кайнәранпа пёрре те сырмани?

Маркки пиџје. Пёр хут татки те илмен, пёр хыпар та сук. Ёнтё кайни таватә ерне сине кайрё, ку таранџбен хыпар ситмелле те...

К с е њ у к. Вырәнне ситеймен пуџ, савәнпа сырмассе.

Маркки пиџје. Ку таранџбен вырәнасмалла та ёнтё...

Т р а п х и н. Маркки пиџје, есё илтнё-и: леш Тикка Ерхипё, тытса хупасран хәраса, Сёпёре тарнә, теҫсё.

Маркки пиџџе. Ҷепёре?.. Ара, Ҷепёре йанә пуџ йана, тытса хуниә, тетџёсҶке...

Т р а п х и н. Ҷу-ук, аҶтан тытан йана... тытиџ-џен тарнә тет вәл.

Маркки пиџџе. Ну и пулат Ҷак Ҷын та... џёресёр, џунсәр кашкәр пек. Апла кайнә пулсан, Лисука та Ҷәмәлтарах, хам та хәраса—халџ килсе тухат—тесе Ҷех тәрәттәм, йалан тата аван мар тёлёк куратәп. Пайан та тёлёкре епё Ҷён пүрт лартса. Хветук Ваџккипе Лисук туйне кёртрём пек... Ырләха мар пулөха ку тёлёк. Тен Ҷав Ҷыру илменни те ахалех мар пулө. Ҷитнө-Ҷитмен вилсе вьртманши пирён Ҷамрәксем... Тем те илтсе курса вилмелле пулөха.

К Ҷ е џ у к. Маркки пиџџе, апла пурте вилсе пётмен пуџ те ха, хәшө те пулсан йулнах...

Маркки пиџџе. Пёлме Ҷук!..

## 2-мөш курәнни.

*Ҷавсемех, тата Мирун, аџанәтәсем уни тавра пу-  
хәнасҶө.*

М и р у н (*тәунса кёрет*). Маркки пиџџе! Михаџа пиџџесен Ваџукки вәрҶәран аманса килнө, халџ Ҷех сатгунран Ҷитрө. Кутемөр аҶисене курнә, тет, Лисукпа сана салам каласа йаџөс, тет... Лисук ваџџи Ҷыру та пур, терө. Халџ вәл Лисук патне Ҷыру пама карө. Унтан, тен, кунта та килөп, терө... (*Аџанәтәсем уни йөритавра пуҶтарәнасҶө*).

Маркки пиџџе. Ыәнахи? Ак Лисука савә-  
нәҶ! Халџ анџах ҶырмасҶө, тесе каласа ларәттәмәр,

еппин сыру та йанă (*хавăсланса*). Ну, ку хыпара килсе пѣлтернѣшѣн темпе тавтăвас сана, Мирун.

Т р а п х и н. Хѣр тупса парас та, авлантарас айна, Маркки пиѣѣ (*кулассѣ*).

М и р у н. Хам тупаймастапи мѣн епѣ?

М а р к к и п и ѣ ѣ е. Мирун аптрамѣске вѣл. Унѣн халъ Мавра та вѣтѣра ситмен (*мурте кулассѣ*).

М и р у н. Маркки пиѣѣ, Мавра патне Трапхин хѣй сѣрет вѣл, епѣ мар!

М а р к к и п и ѣ ѣ е. Ак йапала? Апла Трапхин тытса илѣѣи сантан.

Т р а п х и н. Халъ вѣл, Маркки пиѣѣ, Укаса килѣштернѣ, Мавра ватѣ тет...

М а р к к и п и ѣ ѣ е. Ак тата, хѣре пѣрахса, тѣлѣх салтак матки патне зупа пусларѣнаха ес, Мирун? Килне кайса кѣрес теместѣни?

М и р у н. Маркки пиѣѣ, есѣ кулми пулѣйѣѣѣске сак. Пайан каллех мѣшкѣлама пусларѣна? Кунта мана, пѣркунхи пек, шыва йаманске?

М а р к к и п и ѣ ѣ е. Шыва йарсан кулассѣен? Вара макѣрас пулаѣ.

Т р а п х и н. Маркки пиѣѣ, унѣн халъ пѣркунхи те типмен.

М а р к к и п и ѣ ѣ е. Типнѣ пулѣ! Унтанпа Маврапа Укасран хѣшѣ те пулсан суса типѣтсе панѣ пулѣ (*кулассѣ*).

М и р у н. Кулакана кутне сѣпѣсѣт тет ха...

М а р к к и п и ѣ ѣ е. Темѣн, ырлѣха мар пулѣ, тепѣр зух тасталла пѣрѣнса кайѣт ман зѣлхе... (*Сасартѣк*). Ей, мѣнле хѣяматла лаша вара сѣв,

каллекх утӑ капанне ватма пынӑ... Çав Ваңук лашийех çисе йаратӑ ёнтӑ пӑр капан утта. (*Кӑшкӑрашса җавалама кайат, тӑпӑрҗкапа шартлаттарат*).

Т р а п х и н. Хӑрсем, мӑн пӑхса тӑратӑр: тавай ташлаттарас Мируна! Мирун, ташлаттар пӑрне, тыт! (*Купӑс каласа Мируна пӑр хӑрне ташлаттарасӑ, ун хыҗӑн тата хӑрсене хулӑна хӑнесе ташлаттарасӑ*).

### 3-мӑш курӑнни.

*Çавсемех, тата Лисук кӑрет. Ана курса, ташлама пӑрахасӑ, нурте тӑтса ыраҗӑ.*

С а с ӑ с е м. Лисук килет, Лисук килет!

К җ е ң у к. Лисук, ма есӑ пӑртте вӑййа тухмастӑн вара?

Т р а п х и н. Лисук! Пайан савнинҗен җыру илиӑ шутпа выҗама та йурат.

Л и с у к. Маркки пиҗе аҗта вара?

К җ е ң у к. Лашасем утӑ капанне вата пуҗланӑ та, унта җупрӑ. Есӑ Ваҗккаран җыру илиӑ теҗҗе мари?

Л и с у к. Илтӑм, анҗах Ваҗккаран мар, ун йул-ташӑнҗен... (*Çыруне тытса*). Ех, Кҗеңук, мӑншӑн манӑн пӑр телей те җукши? (*Кӑвар патне кайса ларат*).

К җ е ң у к. Усал хыпар илтӑне мӑн, Лисук?

Л и с у к. Ытла усал та мар, ыррийех те мар.

#### 4-мөш курәнни.

*Ҷавсемех тата Маркки пиҗҗе.*

Маркки пиҗҗе. И-и, Лисук та кунта кил-нәҗке! Ну, аҗисем, мән есәр ташлама пәрахрәр, ташләр. Йе выҗаса пәхас тетре? Мируна хураләҗ тавәрха, пәрер җипертереххине тытайрати? Хе-хе-хе!

Т р а п х и н. Лисук темшән выҗасшән мар Апла пәри выҗасан, тепри выҗамасан вайя илемә те җук!

Маркки пиҗҗе. Лисук выҗамаст?... Вы-җат, хавәр пуҗласа памастәр та..

Л и с у к. Ҷук, Маркки пиҗҗе, выҗамастап. Кун-та епә выҗама мар, санпа калаҗса җәре кәскетме килтәм...

Маркки пиҗҗе. Апла пулсан ирәксәр вы-җаттарас мар... Еп хам вайя-кулә таврашне пиг йурататап та, җавәнпа выҗаттарас килет...

Т р а п х и н. Аҗасем, каймалла та пулө пирән Вуртма килнисене кансәрлетпәр, тен, җыврас теҗҗә, вәхәт нумай пулнә.

К җ е ң у к. Ғәнах, хәрсем, айтәр йала кайатпәр *(Мирун аллитҗен җәләйсә тухса, Лисук патне ка-йат. Мирун әнисине хыҗса йулат. Пурте кулаҗҗә)*. Лисук, ес пыратна киле, йе йулатән?

Л и с у к. Кҗеңук, еп пымастәп, кунтах йулатәп.

М и р у н. Апла, тек выҗамасан, йурласа кайас хуҗ. Кармунне тавай икрай! *(Кунәсна вайя йурри-сем йурласа кайаҗҗә)*.



### 5-мөш курәнни.

*Иккән-виссән ыртма сыннисем кәрсе асамсемне пәр-  
кенсе сывараççе. Маркки пичтәне Лисук ыт хәрәнчә  
йумахласа лараççе. Айакран вай сасисем илтәнсәççе.*

Маркки пичтәе. Апла Ваљка хуларак  
ыртса йулна?

Лисук. Вәсене Артгемие иккәнше пулемет  
камантине илнә. Прахут çинчә Ваљка сасартәках  
җирленә те, апа Җулхулара антарса хәварна... Мән-  
пе җирленине Арттеми пәлмест. Анҗах пичә йәвәр  
җирпе җирленә пулмалла... Арттемие нимән те  
калаймарә, тет. Сыва пул, йулташ! Пирән çулсем  
уйәрәлтәç, ман әмете ан ман!—тесе сөх каларә,  
тет... (*йәрет*). Арттеми ыйта: сьрати сан патна,  
еп унган пәр сыру та илмен, тет... Ах, Маркки  
пичтәе! Сан тәләк Ваљка вилессе пәлтернә пул!..  
(*Маркки пичтәен тәркуссийә сине ыртса йәрет*).

Маркки пичтәе. Кирлә мар шухәшпа пуца  
ан хускатха, Лисук! Җирлә сын астан җас тәрлен-  
тәр, тен, тухтәрсем сьрма хушмаççе пулә?

Лисук. Сук, Маркки пичтәе! Вилнех вәл, җерә  
пулсан пәрик сәмах та пулсан сьрмалла... Маркки  
пичтәе, еп ыранах ун патне Җулхулана кайас те-  
тән, унта кайма ман укча ситет. Пәлетәп, вилине  
те пулин шыраса тупатәп (*йәрет*).

Маркки пичтәе. Лисук хәрәм, ләплансам..  
Ан кай теме пултараймастәп. Анҗах тупайрәнши  
унта ес апа.

Лисук. Еп ыраçла пәлетәп, сьрма-вулама пә-  
летәп—җәлхепе пурне те тупма пула.

Маркки пиѳѳе. Ну, йурё. йурё. Сатгуна  
ѳитиѳѳен хам та асаган, унтан прахугпа ларса  
кайатан.

Лисук. Ах, Маркки пиѳѳе, мёншён епё ѳап-  
лах телейсёрши? (йёрет).

Маркки пиѳѳе. Лисук, ес ыглашши ан хуй-  
хърха, куѳсулне уссър ан пётер... Тен, ѳиперех...  
сывах.. Ләпланха! Сивё п ѳ сана... ѳак аѳама  
тәхәнса лар, йе ирѳѳен выртса ѳывър. Ирхине мён  
килет, курәпәр... Еп лашасене кайса пәхам. ѳав  
Ваѳук лаши пиг усал: уләхри апат ѳитмест апа,  
йалан утә капанне ватаѳ. Пәхса, ѳаврәнса килемха  
(кашкаркаласа кайат)

### 6-мёш курәнни.

*Лисук, Ерхин, ѳывәракансем.*

(Лисук пётъѳен, ыттисем ѳывәраѳѳе. Лисук так-  
саитъѳен ѳыруне пәхе, вут умёнъѳе вулага ларат.  
Ерхин вәрттән хысалтан кёрсе, йёритавра пәхка-  
ласа итлесе тәрат. Вара ѳывәракансене пәхе тухат.  
Унтан Лисука, вуласа пётерсен, ѳаварне тутәр хып-  
тарса, пәхе пәрахат те, вут патне асампа вите  
вырттарат, питъѳе курәнат. Вара ѳыруне илсе, пируе  
тёртсе вуласа пәхат те, вут ѳине пәрахса, тиске-  
рән ахәлтәтсе тухса кайат)

### 7-мёш курәнни.

*Маркки питъѳе кёрет.*

Маркки пиѳѳе. Лисук, выргрәна?. Ъён-  
мест... Шухәшласа ывәнѳе пуѳ. Аяәхә тутлә пултәр!

(Тўёлём тўёртсе, кавар пайхатса ларай). Ҷываърах,  
хёрём, ҷываърах! Ыран асатайп хамах. Ех-хе-хе-хе-хе  
(қаварне карай). Хаман та айхӑ килет вёс, пайтак  
тёлёрсе пайхсан мён пулёши?...

(Йавӑс тункати сумне тайанса, тёлёрсе кайай.  
Катара шайтӑк йурлани илтёнет. . Маркки пичӑте  
ҷываърса кайсан, йерипен тўаршав хундайай).

Тўаршав.

---

**Ханё 44 пус**